

21973A0303(01)

31.12.1982

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 384/7

PRILOGA A

KONVENCIJA

o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami

DRŽAVE POGODBENICE

PRIZNAVAJO, da pomenita prosto živeče živalstvo in rastlinstvo v svojih številnih in raznolikih oblikah nenadomestljiv del naravnih sistemov na Zemlji, ki mora biti varovan za sedanjo in prihodnje generacije;

SE ZAVEDAJO nenehno naraščajoče vrednosti prosto živečega živalstva in rastlinstva z estetskega, znanstvenega, kulturnega, rekreacijskega in gospodarskega vidika;

PRIZNAVAJO, da so in bi morali biti ljudstva in države najboljši varstveniki svojega prosto živečega živalstva in rastlinstva;

POLEG TEGA PRIZNAVAJO, da je za varstvo določenih prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst pred prekomernim izkoriščanjem zaradi mednarodne trgovine nujno potrebno mednarodno sodelovanje;

SO PREPRIČANE o nujnosti sprejetja primernih ukrepov v ta namen,

DOGOVORILE O NASLEDNJEM:

Člen I

Opredelitev pojmov

Za namene te konvencije, razen če iz besedne zveze izhaja drugače:

(a) „vrsta“ pomeni katerokoli vrsto, podvrsto ali njeno zemljepisno ločeno populacijo;

(b) „osebek“ pomeni:

(i) katerokoli žival ali rastlino, bodisi živo ali mrtvo;

(ii) v primeru živali: za vrste, navedene v dodatkih I in II, katerikoli lahko prepoznaven del ali izdelek; za vrste, navedene v Dodatku III pa katerikoli lahko prepoznaven del ali izdelek, opisan v Dodatku III v povezavi z vrsto; in

(iii) v primeru rastline: za vrste, navedene v Dodatku I, katerikoli lahko prepoznaven del ali izdelek; za vrste, navedene v dodatkih II in III pa katerikoli lahko prepoznaven del ali izdelek, opisan v dodatkih II in III v povezavi z vrsto;

(c) „trgovina“ pomeni izvoz, ponovni izvoz, uvoz in vnos iz morja;

(d) „ponovni izvoz“ pomeni izvoz kateregakoli osebk, ki je bil predhodno uvožen;

(e) „vnos iz morja“ pomeni prevoz v državo osebkov katerekoli vrste, odvzetih iz morskega okolja, ki ni v pristojnosti nobene države;

(f) „znanstveni organ“ pomeni državni znanstveni organ, določen skladno s členom IX;

(g) „upravni organ“ pomeni državni upravni organ, določen skladno s členom IX;

(h) „pogodbenica“ pomeni državo, za katero je veljati ta konvencija.

Člen II

Temeljna načela

1. Dodatek I vsebuje vse vrste, ki jim grozi izumrtje in so, ali bi bile lahko ogrožene zaradi trgovine. Trgovina z osebki teh vrst mora biti posebej strogo urejena, da ne bi še nadalje ogrožala njihovega preživetja in se lahko odobri le v izjemnih okoliščinah.

2. Dodatek II vsebuje:

- (a) vse vrste, ki bi kljub temu, da jim trenutno nujno ne grozi izumrtje, lahko postale ogrožene, razen če je s strogo ureditvijo trgovine z osebki teh vrst preprečeno izkoriščanje, ki ni združljivo z njihovim preživetjem;
- (b) druge vrste, ki morajo biti urejene zato, da je omogočen učinkovit nadzor nad trgovino z osebki določenih vrst, omenjenih v točki (a) tega odstavka.

3. Dodatek III vsebuje vse vrste, za katere je katerakoli pogodbenica ugotovila, da so urejene v njeni zakonodaji, da bi preprečila ali omejila izkoriščanje, in da potrebuje pri nadzoru trgovine sodelovanje drugih pogodbenic.

4. Pogodbenice ne smejo dovoliti trgovine z osebki vrst, ki so navedene v dodatkih I, II in III, razen v skladu z določbami te konvencije.

Člen III

Urejanje trgovine z osebki vrst iz Dodatka I

1. Vsaka trgovina z osebki vrst, ki so navedene v Dodatku I, mora biti skladna z določbami tega člena.

2. Za izvoz vsakega osebk, ki pripada vrsti, navedeni v Dodatku I, se zahteva predhodna izdaja in predložitev izvoznega dovoljenja. Izvozno dovoljenje sme biti izdano le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) znanstveni organ države izvoza je ugotovil, da tak izvoz ne bo škodoval preživetju zadevne vrste;
- (b) upravni organ države izvoza je ugotovil, da osebek ni bil pridobljen v nasprotju z zakonodajo te države s področja varstva živalstva in rastlinstva;
- (c) upravni organ države izvoza je ugotovil, da bo vsak živi osebek pripravljen in odpremljen tako, da bo tveganje poškodb, poslabšanja zdravja ali krutega ravnanja zmanjšano na minimum; in

- (d) upravni organ države izvoza je ugotovil, da je bilo za osebek izdano uvozno dovoljenje.

3. Za uvoz vsakega osebk, ki pripada vrsti, navedeni v Dodatku I, se zahteva predhodna izdaja in predložitev uvoznega dovoljenja ter bodisi izvozno dovoljenje, ali pa potrdilo za ponovni izvoz. Uvozno dovoljenje se izda le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) znanstveni organ države uvoza je ugotovil, da bo uvoz opravljen v takšne namene, ki ne bodo škodovali preživetju zadevne vrste;
- (b) znanstveni organ države uvoza je ugotovil, da je predlagani prejemnik živega osebk primerno opremljen za njegovo nastanitev in nego; ter
- (c) upravni organ države uvoza je ugotovil, da osebek ne bo uporabljen predvsem v trgovske namene.

4. Za ponovni izvoz vsakega osebk, ki pripada vrsti, navedeni v Dodatku I, se zahteva predhodna izdaja in predložitev potrdila za ponovni izvoz. Potrdilo za ponovni izvoz se izda le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) upravni organ države ponovnega izvoza je ugotovil, da je bil osebek uvožen v državo skladno z določbami te konvencije;
- (b) upravni organ države ponovnega izvoza je ugotovil, da bo vsak živi osebek pripravljen in odpremljen tako, da bo tveganje poškodb, poslabšanja zdravja ali krutega ravnanja zmanjšano na minimum; in
- (c) upravni organ države ponovnega izvoza je ugotovil, da je bilo za vsak živi osebek izdano uvozno dovoljenje.

5. Za vnos iz morja vsakega osebk, navedenega v Dodatku I, se zahteva predhodna izdaja spričevala s strani upravnega organa države vnosa. Spričevalo sme biti izdano le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) znanstveni organ države vnosa je ugotovil, da tak vnos ne bo škodoval preživetju zadevne vrste;

- (b) upravni organ države vnosa je ugotovil, da je predlagani prejemnik živega osebka primerno opremljen za njegovo nastanitev in nego; ter
- (c) upravni organ države vnosa je ugotovil, da osebek ne bo uporabljen predvsem v trgovske namene.

Člen IV

Urejanje trgovine z osebki vrst iz Dodatka II

1. Vsa trgovina z osebki vrst, ki so navedene v Dodatku II, mora biti skladno z določbami tega člena.

2. Za izvoz vsakega osebka, ki pripada vrsti, navedeni v Dodatku II, se zahteva predhodna izdaja in predložitev izvoznega dovoljenja. Izvozno dovoljenje sme biti izdano le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) znanstveni organ države izvoza je ugotovil, da tak izvoz ne bo škodoval preživetju zadevne vrste;
- (b) upravni organ države izvoza je ugotovil, da osebek ni bil pridobljen v nasprotju z zakonodajo te države s področja varstva živalstva in rastlinstva; ter
- (c) upravni organ države izvoza je ugotovil, da bo vsak živi osebek pripravljen in odpremljen tako, da bo tveganje poškodb, poslabšanja zdravja ali krutega ravnanja zmanjšano na minimum.

3. Znanstveni organ vsake pogodbenice nadzira tako izvozna dovoljenja, ki jih izdaja ta država za osebkke, ki pripadajo vrstam, navedenim v Dodatku II, kot tudi dejanski izvoz takšnih osebkov. Kadar znanstveni organ ugotovi, da je potrebno izvoz osebkov katerekoli izmed teh vrst omejiti zaradi ohranitve te vrste na njenem celotnem območju na ravni, ki ustreza njeni vlogi v ekosistemih, v katerih nastopa in precej nad ravnijo, pri kateri bi se lahko ta vrsta uvrstila v Dodatek I, tedaj svetuje ustreznemu upravnemu organu sprejetje primernih ukrepov za omejitev izdajanja izvoznih dovoljenj za osebkke te vrste.

4. Za uvoz vsakega osebka, ki pripada vrsti, navedeni v Dodatku II, se zahteva predhodna predložitev bodisi izvoznega dovoljenja ali potrdila za ponovni izvoz.

5. Za ponovni izvoz vsakega osebka, ki pripada vrsti, navedeni v Dodatku II, se zahteva predhodna izdaja in predložitev potrdila za ponovni izvoz. Potrdilo za ponovni izvoz se izda le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) upravni organ države ponovnega izvoza je ugotovil, da je bil osebek uvožen v državo skladno z določbami te konvencije; in
- (b) upravni organ države ponovnega izvoza je ugotovil, da bo vsak živi osebek pripravljen in odpremljen tako, da bo tveganje poškodb, poslabšanja zdravja ali krutega ravnanja zmanjšano na minimum.

6. Za vnos iz morja vsakega osebka, ki pripada vrsti, navedeni v Dodatku II, se zahteva predhodna izdaja spričevala s strani upravnega organa države vnosa. Spričevalo sme biti izdano le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) znanstveni organ države vnosa je ugotovil, da tak vnos ne bo škodoval preživetju zadevne vrste; in
- (b) upravni organ države vnosa je ugotovil, da bo vsak živi osebek pripravljen in odpremljen tako, da bo tveganje poškodb, poslabšanja zdravja ali krutega ravnanja zmanjšano na minimum.

7. Potrdila, navedena v šestem odstavku tega člena se lahko na predlog znanstvenega organa, po posvetu z drugimi državnimi znanstvenimi organi ali, po potrebi, z mednarodnimi znanstvenimi organi, v obdobju, ki ne presega enega leta, izdajo za skupno število osebkov, ki bodo vneseni v tem obdobju.

Člen V

Urejanje trgovine z osebki vrst iz Dodatka III

1. Vsa trgovina z osebki vrst, ki so navedene v Dodatku III, mora biti skladno z določbami tega člena.

2. Za izvoz vsakega osebk, ki pripada vrsti, navedeni v Dodatku III, iz države, ki je vključila to vrsto v Dodatek III, se zahteva predhodna izdaja in predložitev izvoznega dovoljenja. Izvozno dovoljenje sme biti izdano le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji:

- (a) upravni organ države izvoza je zagotovil, da osebek ni bil pridobljen v nasprotju z zakonodajo te države s področja varstva živalstva in rastlinstva;
- (b) upravni organ države izvoza je ugotovil, da bo vsak živi osebek pripravljen in odpremljen tako, da bo tveganje poškodb, poslabšanja zdravja ali krutega ravnanja zmanjšano na minimum.

3. Za izvoz vsakega osebk, ki pripada vrsti, navedeni v Dodatku III, se, razen v okoliščinah, v katerih velja četrti odstavek tega člena, zahteva predhodna predložitev potrdila o poreklu in, v primeru uvoza iz države, ki je zadevno vrsto vključila v Dodatek III, izvoznega dovoljenja.

4. V primeru ponovnega izvoza sprejme država uvoza potrdilo, izdano s strani upravnega organa države ponovnega izvoza, da je bil osebek obdelan v tej državi ali, da se ponovno izvaža, kot dokaz, da so bila v zvezi z zadevnim osebkom upoštevana določbami te konvencije.

Člen VI

Dovoljenja in potrdila

1. Dovoljenja in potrdila, ki se izdajajo skladno z določbami členov III, IV in V, morajo biti skladna z določbami tega člena.

2. Izvozno dovoljenje mora vsebovati podatke, navedene v vzorcu, ki je prikazan v Dodatku IV in se lahko uporabi za izvoz le v obdobju šestih mesecev od datuma, ko je bilo izdano.

3. Vsako dovoljenje ali potrdilo mora vsebovati naslov te konvencije, naziv in kakršenkoli identifikacijski žig upravnega organa, ki ga je izdal ter kontrolno številko, ki jo dodeli upravni organ.

4. Vse kopije dovoljenja ali potrdila, ki jih izda upravni organ, morajo biti jasno označene kot kopije in nobena takšna kopija se

ne sme uporabiti namesto izvirnika, razen v obsegu, ki je na njej naveden.

5. Za vsako pošiljko osebkov se zahteva ločeno dovoljenje ali potrdilo.

6. Upravni organ države uvoza nekega osebk mora uničiti in zadržati izvozno dovoljenje ali potrdilo za ponovni izvoz in vsako ustrezno uvozno dovoljenje, predloženo v zvezi z uvozom zadevnega osebk.

7. Kadar je to potrebno in izvedljivo, lahko upravni organ vsak osebek opremi z oznako, ki pomaga pri njegovi identifikaciji. V ta namen pomeni „oznaka“ neizbrisen odtis, svinčeno plombo ali drugo primerno sredstvo za označevanje osebk, zasnovano tako, da ga nepooblaščen osebe kar najtežje ponaredijo.

Člen VII

Izjeme in druge posebne določbe o trgovini

1. Določbe členov III, IV in V ne veljajo za tranzit ali pretovor osebkov na ozemlju pogodbenice, dokler so osebk pod carinskim nadzorom.

2. Kadar upravni organ države izvoza ali ponovnega izvoza ugotovi, da je bil osebek pridobljen, preden so zanj veljala določbe te konvencije, tedaj določbe členov III, IV in V za ta osebek ne veljajo, upravni organ pa v tem smislu izda potrdilo.

3. Določbe členov III, IV in V ne veljajo za osebk, ki so v lasti oseb ali gospodinjstev. Ta izjema ne velja:

(a) v primeru osebkov, ki pripadajo vrsti, navedeni v Dodatku I, ki jih je lastnik pridobil izven države, kjer običajno prebiva in jih uvaža v to državo; ali

(b) v primeru osebkov, ki pripadajo vrstam, navedenim v Dodatku II:

(i) ki jih je lastnik pridobil izven države, kjer običajno prebiva in v državi, kjer je prišlo do odvzema iz divjine;

(ii) ki se uvažajo v državo, kjer lastnik običajno prebiva; in

Člen VIII

(iii) kadar država, v kateri je prišlo do odvzema iz divjine, zahteva predhodno izdajo izvoznega dovoljenja pred vsakim izvozom takšnih osebkov,

Ukrepi, ki jih sprejmejo pogodbenice

razen če upravni organ ugotovi, da so bili osebki pridobljeni, preden so zanje veljala določbe te konvencije.

4. Osebki živalske vrste, navedene v Dodatku I, ki se gojijo v ujetništvu v gospodarske namene, ali osebki rastlinske vrste, navedene v Dodatku I, ki se umetno razmnožujejo v gospodarske namene, se obravnavajo kot osebki vrste, navedene v Dodatku II.

5. Kadar upravni organ države izvoza ugotovi, da je bil nek osebek živalske vrste vzgojen v ujetništvu ali, da je bil nek osebek rastlinske vrste umetno razmnožen, ali pa je del take živali ali rastline ali je bil iz nje pridobljen, se namesto dovoljenj ali potrdil, zahtevanih skladno z določbami členov III, IV in V, sprejme potrdilo, ki ga v tem smislu izda upravni organ.

6. Določbe členov III, IV in V ne veljajo za nekomercialno izposojlo, darovanje ali izmenjavo herbarijskih primerkov, drugih konzerviranih, posušenih ali vloženih muzejskih primerkov in žive rastlinske snovi, označene z etiketo, odobreno ali izdano s strani upravnega organa, med znanstveniki ali znanstvenimi ustanovami, ki so registrirani pri upravnem organu svoje države.

7. Upravni organ katerekoli države se lahko odpove zahtevam členov III, IV in V in dovoli gibanje brez dovoljenj ali potrdil osebkom, ki so del potujočega živalskega vrta, cirkusa, zverinjaka, razstave rastlin ali druge potujoče razstave, če:

- (a) izvoznik ali uvoznik pri upravnem organu registrira vse podrobnosti o takih osebkih;
- (b) spadajo osebki v eno od kategorij, navedenih v odstavkih 2 do 5 tega člena; in
- (c) je upravni organ države izvoza ugotovil, da bo za vsak živi osebek poskrbljeno in bo njegov prevoz potekal tako, da bo tveganje poškodb, poslabšanja zdravja ali krutega ravnanja zmanjšano na minimum.

1. Pogodbenice morajo sprejeti ustrezne ukrepe za uveljavitev določb te konvencije in prepoved trgovine z osebki, ki pomeni njeno kršitev. Mednje sodijo naslednji ukrepi:

- (a) kaznovanje trgovine s takšnimi osebki ali njihovega posedovanja ali obojega; in
- (b) zagotavljanje zaplembe takšnih osebkov ali njihovega vračanja v državo izvoza.

2. Poleg ukrepov, skladnih s prvim odstavkom tega člena, lahko pogodbenica, kadar meni, da je to potrebno, zagotovi katerikoli način notranjega povračila stroškov, nastalih kot posledica zaplembe osebkov, s katerim se je trgovalo v nasprotju z ukrepi, sprejetimi na podlagi določb te konvencije.

3. Pogodbenice morajo zagotoviti, da se pri trgovini z osebki vse potrebne formalnosti opravijo v najkrajšem možnem času. Za izvajanje takega prehoda lahko pogodbenica določi izhodne in vhodne točke, na katerih mora biti opravljen carinski nadzor osebkov. Nadalje morajo pogodbenice zagotoviti, da bo v času prevoza, skladiščenja ali odpreme za vsak živi osebek primerno poskrbljeno, tako da bo tveganje poškodb, poslabšanja zdravja ali krutega ravnanja zmanjšano na minimum.

4. Kadar se živi osebek zapleni na podlagi ukrepov iz odstavka 1 tega člena:

- (a) se osebek poveri upravnemu organu države zaplembe;
- (b) upravni organ po posvetu z državo izvoza na njene stroške vrne osebek tej državi ali reševalnemu centru ali drugi ustanovi, ki jo ima upravni organ za primerno in skladno z nameni te konvencije; in
- (c) upravni organ lahko pridobi nasvet znanstvenega organa ali pa se lahko, kadar se mu to zdi primerno, posvetuje s

sekretariatom, da bi pospešil odločitev iz točke (b) tega odstavka, vključno z izbiro reševalnega centra ali druge ustanove.

5. Reševalni center iz četrtega odstavka tega člena pomeni ustanovo, ki jo upravni organ določi za skrb za varstvo osebkov, zlasti tistih, ki so bili zaplenjeni.

6. Vsaka pogodbenica mora voditi register trgovine z osebki, ki pripadajo vrstam, navedenim v dodatkih I, II in III, ki vsebuje:

(a) imena in naslove izvoznikov in uvoznikov; in

(b) število in vrsto izdanih dovoljenj in potrdil; države, s katerimi je potekala takšna trgovina; število ali količine in vrste osebkov, imena vrst, kot so navedena v dodatkih I, II in III ter velikost in spol zadevnih osebkov, kadar sta določljiva.

7. Vsaka pogodbenica mora pripravljati periodična poročila o svojem izvajanju te konvencije in jih poslati sekretariatu:

(a) letno poročilo, ki vsebuje povzetek podatkov, navedenih v odstavku 6(b) tega člena; in

(b) dveletno poročilo o zakonodajnih, regulativnih in izvršilnih ukrepih, ki so bili sprejeti z namenom izvrševanja določb te konvencije.

8. Podatki, navedeni v odstavku 7 tega člena, morajo biti na voljo javnosti, kadar to ni v nasprotju z zakonodajo zadevne pogodbenice.

Člen IX

Upravni in strokovni organi

1. Vsaka pogodbenica mora za potrebe te konvencije določiti:

(a) enega ali več upravnih organov, pristojnih za izdajo dovoljenj ali potrdil v imenu te pogodbenice; in

(b) enega ali več strokovnih organov.

2. Država, ki vlaga listino o ratifikaciji, sprejemu, odobritvi ali pristopu mora ob tej priložnosti obvestiti vlado depozitarja o

nazivu in naslovu upravnega organa, ki je pooblaščen za stike z drugimi pogodbenicami in s sekretariatom.

3. Vsakršne spremembe v imenovanju ali pooblastilih skladno z določbami tega člena mora zadevna pogodbenica sporočiti sekretariatu, ki o tem obvesti vse druge pogodbenice.

4. Vsak upravni organ iz drugega odstavka tega člena mora na zahtevo sekretariata ali upravnega organa druge pogodbenice poslati odtise žigov, pečate ali druge pripomočke, ki jih uporablja za overjanje dovoljenj ali potrdil.

Člen X

Trgovina z državami, ki niso pogodbenice konvencije

Kadar poteka izvoz ali ponovni izvoz v državo ali uvoz iz države, ki ni pogodbenica te konvencije, lahko katerakoli pogodbenica sprejme primerljive dokumente, izdane s strani pristojnih organov te države, ki so v bistvenih elementih skladni z zahtevami te konvencije glede dovoljenj in potrdil.

Člen XI

Konferenca pogodbenic

1. Sekretariat mora sklicati zasedanje konference pogodbenic najkasneje v dveh letih potem, ko začne veljati ta konvencija.

2. Nato mora sekretariat sklicevati redna zasedanja vsaj enkrat na vsaki dve leti, razen če se konferenca odloči drugače, izredna zasedanja pa kadarkoli, na pisno zahtevo najmanj ene tretjine pogodbenic.

3. Na zasedanjih, bodisi rednih ali pa izrednih, morajo pogodbenice oceniti izvajanje te konvencije in lahko:

(a) po potrebi oblikujejo predpise, ki omogočajo sekretariatu izvajanje svojih dolžnosti in sprejemajo finančne predpise ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ Besedilo v ležeči pisavi še ni začelo veljati niti ni bilo ratificirano s strani držav članic.

- (b) proučijo in sprejemajo spremembe dodatkov I in II v skladu s členom XV;
- (c) pregledajo napredek pri obnovi in ohranitvi vrst, navedenih v dodatkih I, II in III;
- (d) prejemajo in proučijo kakršna koli poročila, ki jih predstavi sekretariat ali katerakoli pogodbenica; in
- (e) oblikujejo priporočila za izboljšanje učinkovitosti te konvencije, kjer je to primerno.

4. Na vsakem rednem zasedanju lahko pogodbenice določijo čas in kraj izvedbe naslednjega rednega zasedanja, skladno z določbami odstavka 2 tega člena.

5. Na vsakem zasedanju lahko pogodbenice določijo in sprejmejo poslovnik zasedanja.

6. Združeni narodi, njihove specializirane agencije in Mednarodna agencija za jedrsko energijo (IAEA), kot tudi katerakoli država, ki ni pogodbenica te konvencije, so lahko zastopani na zasedanjih konference z opazovalci, ki imajo pravico do udeležbe, nimajo pa glasovalne pravice.

7. Kateremukoli organu ali agenciji, ki je tehnično usposobljena za zaščito, ohranjanje ali upravljanje z prosto živečim živalstvom in rastlinstvom in pripada eni izmed naslednjih kategorij ter je obvestila sekretariat o svoji želji, da bi jo na zasedanju konference zastopali opazovalci, bo udeležba dovoljena, razen če temu nasprotuje vsaj ena tretjina prisotnih pogodbenic:

- (a) mednarodne agencije ali organi, bodisi vladni, ali pa nevladni ter vladne agencije in organi držav; in
- (b) nacionalne nevladne agencije ali organi, ki so za ta namen potrjeni s strani države, v kateri imajo sedež.

Ko jim je bilo dovoljeno sodelovati, imajo ti opazovalci pravico do udeležbe, nimajo pa glasovalne pravice.

Člen XII

Sekretariat

1. Ko začne veljati ta konvencija, bo sekretariat določil izvršni direktor Okoljskega programa Združenih narodov. V obsegu in

na način, ki se mu zdi primeren, mu lahko pri tem pomagajo primerne medvladne ali nevladne, mednarodne ali državne agencije ali organi, ki so tehnično usposobljeni za zaščito, ohranjanje ali upravljanje z prosto živečim živalstvom in rastlinstvom.

2. Naloge sekretariata so:

- (a) priprava in oskrba zasedanj pogodbenic;
- (b) opravljanje nalog, ki so mu zaupane skladno z določbami členov XV in XVI te konvencije;
- (c) izvajanje znanstvenih in tehničnih raziskav skladno s programi, odobrenimi s strani konference pogodbenic, ki bodo prispevale k izvajanju te konvencije, vključno z raziskavami v zvezi s standardi za primerno pripravo in odpremo živih osebkov in sredstvi za identifikacijo osebkov;
- (d) preučevanje poročil pogodbenic in pridobivanje takšnih dodatnih informacij v zvezi s temi poročili, ki so po njegovem mnenju potrebne za zagotovitev izvajanja te konvencije;
- (e) opozarjanje pogodbenic na vse zadeve, ki se nanašajo na cilje te konvencije;
- (f) periodično izdajanje tekočih izdaj dodatkov I, II in III in njihova distribucija med pogodbenice skupaj z vsemi podatki, ki olajšajo identifikacijo osebkov, ki pripadajo vrstam, navedenim v teh dodatkih;
- (g) priprava letnih poročil za pogodbenice o svojem delu in izvajanju te konvencije ter drugih takšnih poročil za potrebe zasedanj pogodbenic;
- (h) oblikovanje priporočil za izvajanje namenov in določbami te konvencije, vključno z izmenjavo informacij znanstvenega ali tehničnega značaja;
- (i) izvajanje vseh drugih nalog, za katere ga zadolžijo pogodbenice.

Člen XIII

Mednarodni ukrepi

1. Kadar sekretariat na podlagi prejetih informacij ugotovi, da je katera koli vrsta, ki je navedena v dodatku I ali II, izpostavljena

škodljivemu vplivu trgovine z osebki te vrste, ali da se določbe te konvencije ne izvajajo učinkovito, mora te informacije sporočiti pooblaščenemu upravnemu organu prizadete pogodbenice ali pogodbenic.

2. Kadar pogodbenica prejme sporočilo iz prvega odstavka tega člena, mora, takoj ko je to mogoče, obvestiti sekretariat o vseh pomembnih dejstvih, kolikor to dopuščajo njeni zakoni in predlagati sanacijske ukrepe, kjer je to primerno. Če pogodbenica meni, da je umestna poizvedba, lahko takšno poizvedbo opravi ena ali več oseb, izrecno pooblaščenih s strani pogodbenice.

3. Informacije, ki jih priskrbi pogodbenica, ali ki izhajajo iz poizvedbe, opredeljene v drugem odstavku tega člena, morajo biti prikazane na naslednji konferenci pogodbenic, ki lahko oblikuje morebitna priporočila, ki se ji zdijo primerna.

Člen XIV

Vpliv na domačo zakonodajo in mednarodne konvencije

1. Določbe te konvencije nikakor ne vplivajo na pravico pogodbenic do sprejemanja:

- (a) strožjih domačih ukrepov v zvezi s pogoji za trgovino, pridobitvijo posesti ali prevozom osebkov, ki pripadajo vrstam, navedenim v dodatkih I, II in III ali popolno prepovedjo teh dejavnosti; ali
- (b) domačih ukrepov, ki omejujejo ali prepovedujejo trgovino, pridobitev posesti ali prevoz vrst, ki niso navedene v dodatkih I, II in III.

2. Določbe te konvencije nikakor ne vplivajo na določbe domačih ukrepov ali obveznosti pogodbenic, ki izhajajo iz katerekoli pogodbe, konvencije ali mednarodnega sporazuma, ki se nanaša na druge vidike trgovine, pridobitve posesti ali prevoza osebkov in velja ali pa bi začela veljati naknadno za katerokoli pogodbenico, vključno z vsemi ukrepi, ki se tičejo območij carinskih, zdravstvenih, veterinarskih ali rastlinskih karanten.

3. Določbe te konvencije nikakor ne vplivajo na določbe pogodb konvencij ali mednarodnih sporazumov, ki so bili ali bodo

sklenjeni ali iz njih izhajajočih obveznosti, ki izhajajo iz katerekoli pogodbe, konvencije ali mednarodnega sporazuma, ki se nanaša na druge vidike trgovine, pridobitve posesti ali prevoza osebkov in velja ali pa bi začela veljati naknadno za katerokoli pogodbenico, vključno z vsemi ukrepi, ki se tičejo območij carinskih, zdravstvenih, veterinarskih ali rastlinskih karanten.

4. Država pogodbenica te konvencije, ki je hkrati tudi pogodbenica katerekoli druge pogodbe, konvencije ali mednarodnega dogovora, veljavnega v času, ko začne veljati ta konvencija in po katere določbah so zaščitene morske vrste, navedene v Dodatku II, je oproščena obveznosti, ki so ji naložene z določbami te konvencije glede trgovine z osebki, ki so navedeni v Dodatku II in jih ujamejo ladje, registrirane v tej državi in v skladu z določbami takšne druge pogodbe, konvencije ali mednarodnega dogovora.

5. Kljub določbam členov III, IV in V se za izvoz kateregakoli osebka, ujetega skladno s četrtnim odstavkom tega člena, zahteva le potrdilo upravnega organa države vnosa v smislu, da je bil osebek ujet skladno z določbami zadevne druge pogodbe, konvencije ali mednarodnega dogovora.

6. Ta konvencija v ničemer ne prejudicira kodifikacije in razvoja pomorske zakonodaje s strani Konference Združenih narodov za pomorsko pravo, sklicane na podlagi resolucije št. 2750 C (XXV) Generalne skupščine Združenih narodov, niti sedanjih ali prihodnjih zahtev in pravnih stališč katerekoli države v zvezi s pomorskimi pravom ter naravo in obsegom pristojnosti države glede obalnega pasu in ladijske zastave.

Člen XV

Spremembe dodatkov I in II

1. V zvezi s spremembami dodatkov I in II na zasedanjih konference pogodbenic veljajo naslednje določbe:

- (a) Vsaka pogodbenica lahko predlaga, da se sprememba dodatka I ali II za obravnavo na naslednjem zasedanju. Besedilo predlagane spremembe mora biti sporočeno sekretariatu vsaj 150

dni pred zasedanjem. Sekretariat se o spremembi posvetuje z drugimi pogodbenicami in zainteresiranimi organi skladno z določbami odstavkov 2(b) in (c) tega člena in sporoči odgovor vsem pogodbenicam najkasneje 30 dni pred zasedanjem.

(b) Sprememba se sprejme z dvetretjinsko večino prisotnih in glasujočih pogodbenic. V ta namen pomenijo „prisotne in glasujoče pogodbenice“ tiste pogodbenice, ki so prisotne in glasujejo za ali proti. Pogodbenice, ki se vzdržijo glasovanja, se ne štejejo v dve tretjini, zahtevani za sprejem spremembe.

(c) Spremembe, sprejete na zasedanju, začnejo veljati 90 dni po tem zasedanju za vse pogodbenice, razen tistih, ki si pridržijo pravico skladno s tretjim odstavkom tega člena.

2. Naslednje določbe veljajo v zvezi s spremembami dodatkov I in II med zasedanji konference pogodbenic:

(a) Spremembe dodatka I ali II lahko za obravnavo med zasedanjema predlaga katera koli pogodbenica po pošti, kot je določeno v tem odstavku.

(b) Pri morskih vrstah mora sekretariat besedilo predlagane spremembe takoj po prejemu sporočiti pogodbenicam. Posvetovati se mora tudi z medvladnimi organi, katerih dejavnost je povezana s temi vrstami, zlasti s stališča pridobivanja znanstvenih podatkov, ki bi jih lahko preskrbeli, in zagotavljanja koordinacije z morebitnimi ukrepi za ohranitev, ki jih izvajajo takšni organi. Sekretariat mora takoj, ko je to mogoče, sporočiti pogodbenicam izražena mnenja in posredovane podatke teh organov ter svoje lastne ugotovitve in priporočila.

(c) Za druge vrste, ki niso morske, sekretariat takoj po prejemu besedila predlagane spremembe to besedilo sporoči pogodbenicam in čim prej še svoja priporočila.

(d) Katerakoli pogodbenica lahko v roku 60 dni od datuma, ko je sekretariat pogodbenicam sporočil svoja priporočila, skladno s točko (b) ali (c) tega odstavka, pošlje sekretariatu svoje pripombe k predlagani spremembi, skupaj s pripadajočimi znanstvenimi podatki in informacijami.

(e) Sekretariat mora prejete odgovore skupaj s svojimi priporočili takoj, ko je to mogoče, sporočiti pogodbenicam.

(f) Če sekretariat v 30 dneh po datumu, ko je sporočil odgovore in priporočila po določbah pododstavka (e) tega odstavka, ne prejme nobenega ugovora zoper predlagano spremembo, začne sprememba veljati po 90 dneh za vse pogodbenice, razen za tiste, ki izrazijo pridržek v skladu z odstavkom 3 tega člena.

(g) Če sekretariat prejme ugovor katere koli pogodbenice, pogodbenice o predlagani spremembi glasujejo po pošti v skladu z določbami pododstavkov (h), (i) in (j) tega odstavka.

(h) Sekretariat pogodbenice obvesti o prejemu ugovora.

(i) Če sekretariat v 60 dneh od datuma obvestila iz pododstavka (h) tega odstavka ne prejme vsaj od polovice pogodbenic glasov za, proti ali vzdržanih, se predlagana sprememba predloži naslednjemu zasedanju konference v nadaljnjo obravnavo.

(j) Če so bili prejeti glasovi vsaj polovice pogodbenic, se sprememba sprejme z dvotretjinsko večino pogodbenic, ki so glasovale za ali proti.

(k) Sekretariat obvesti vse pogodbenice o izidu glasovanja.

(l) Če je predlagana sprememba sprejeta, začne veljati 90 dni po datumu obvestila sekretariata o njenem sprejetju za vse pogodbenice, razen za tiste, ki izrazijo pridržek v skladu z odstavkom 3 tega člena.

3. V obdobju 90 dni, ki je na voljo skladno z odstavkom 1(c) ali 2(1) tega člena, si lahko katerakoli pogodbenica s pisnim obvestilom vladi - depozitarju zagotovi pridržek v zvezi s spremembo. Do umika takšnega pridržka se pogodbenica v zvezi s trgovino z zadevno vrsto obravnava kot država, ki ni pogodbenica te konvencije.

Člen XVI

Dodatek III in njegove spremembe

1. Vsaka pogodbenica lahko kadarkoli predloži sekretariatu seznam vrst, za katere je ugotovila, da so v njeni zakonodaji urejene z namenom, omenjenim v členu II(3). Dodatek III vsebuje imena pogodbenic, ki so predložile vrste za vključitev vanj,

znanstvene nazive vrst, predloženih na ta način in vse dele ali izdelke iz zadevnih živali ali rastlin, ki so navedeni v povezavi z vrstami v namene iz člena I(b).

2. Vsak seznam, predložen skladno z določbami prvega odstavka tega člena, mora sekretariat po prejemu sporočiti pogodbenicam takoj, ko je to mogoče. Seznam začne veljati kot del Dodatka III 90 dni po datumu takšnega sporočila. Kadarkoli po sporočilu takšnega seznama si lahko katerakoli pogodbenica s pisnim obvestilom vladi - depozitarju zagotovi pridržek glede katerekoli vrste ali katerihkoli delov ali izdelkov. Do umika takšnega pridržka se država v zvezi s trgovino z zadevno vrsto ali deli ali izdelki obravnava kot država, ki ni pogodbenica te konvencije.

3. Pogodbenica, ki je predložila vrsto za vključitev v Dodatek III, lahko predlog kadarkoli umakne z obvestilom sekretariatu, ki o umiku obvesti vse pogodbenice. Umik začne veljati 30 dni po datumu takšnega sporočila.

4. Katerakoli pogodbenica, ki predloži seznam skladno z določbami odstavka 1 tega člena, mora predložiti sekretariatu kopijo vseh domačih zakonov in predpisov o varstvu teh vrst, skupaj z morebitnimi razlagami, ki jih ima za primerne pogodbenica ali pa jih zahteva sekretariat. Dokler je predlagana vrsta vključena v Dodatek III, pogodbenica predloži sekretariatu vse sprejete spremembe teh zakonov in predpisov ali njihove nove razlage.

Člen XVII

Spremembe konvencije

1. Na pisno zahtevo najmanj ene tretjine pogodbenic po obravnavi in sprejetju sprememb te konvencije skliče sekretariat izredno zasedanje konference pogodbenic. Takšne spremembe se sprejmejo z dvotretjinsko večino pogodbenic, ki so prisotne in glasujejo. V ta namen pomenijo „pogodbenice, ki so prisotne in glasujejo“ tiste pogodbenice, ki so prisotne in glasujejo za ali proti.

Pogodbenice, ki se vzdržijo glasovanja, se ne štejejo v dve tretjini, zahtevani za sprejetje spremembe.

2. Besedilo vsake predlagane spremembe pošlje sekretariat vsem pogodbenicam vsaj 90 dni pred zasedanjem.

3. Sprememba začne veljati za pogodbenice, ki so ga sprejele, 60 dni potem, ko sta dve tretjini pogodbenic vložili listino o sprejetju spremembe pri vladi - depozitarju. Nato sprememba začne veljati za vsako drugo pogodbenico 60 dni potem, ko je ta pogodbenica vložila svojo listino o sprejetju spremembe.

Člen XVIII

Reševanje sporov

1. Vsak spor, do katerega bi prišlo med dvema ali več pogodbenicami v zvezi s tolmačenjem ali uporabo določb te konvencije, bo predmet pogajanj med pogodbenicami, vpletenimi v spor.

2. Če spora ni mogoče rešiti skladno s prvim odstavkom tega člena, lahko pogodbenice, ob vzajemnem soglasju, prepustijo spor arbitraži, zlasti pri Stalnem arbitražnem razsodišču v Haagu. Razsodba arbitraže je za pogodbenice v sporu zavezujoča.

Člen XIX

Podpis

Ta konvencija je na voljo za podpis v Washingtonu do 30. aprila 1973, nato pa v Bernu do 31. decembra 1974.

Člen XX

Ratifikacija, sprejetje, odobritev

Ta konvencija je podvržena ratifikaciji, sprejemu ali odobritvi. Listine o ratifikaciji, sprejemu ali odobritvi se deponirajo pri vladi Švicarske konfederacije, ki je vlada depozitar.

Člen XXI**Pristop**

Ta konvencija je odprta za pristop brez časovne omejitve. Listine o pristopu se deponirajo pri vladi depozitarju.

Člen XXII**Začetek veljavnosti**

1. Ta konvencija začne veljati 90 dni po datumu deponiranja desete listine o ratifikaciji, sprejemu, odobritvi ali pristopu pri vladi depozitarju.

2. Za vsako državo, ki ratificira, sprejme ali odobri to konvencijo ali k njej pristopi po deponiranju desete listine o ratifikaciji, sprejemu, odobritvi ali pristopu, začne ta konvencija v veljati 90 dni po deponiranju listine o ratifikaciji, sprejemu, odobritvi ali pristopu s strani te države.

Člen XXIII**Pridržki**

1. Glede določb te konvencije ni mogoče izražati splošnih pridržkov. Poseben pridržek se lahko da skladno z določbami tega člena ter členov XV in XVI.

2. Vsaka država lahko ob deponiranju svoje listine o ratifikaciji, sprejetju, odobritvi ali pristopu vnese poseben pridržek glede:

- (a) katere koli vrste iz dodatka I, II ali III; ali
- (b) katerega koli dela ali izdelka, določenega v zvezi z vrsto, navedeno v Dodatku III.

3. Dokler pogodbenica ne umakne pridržka, ki ga je dala v skladu z določbami tega člena, se pri trgovanju z vrsto, delom ali izdelkom, določenim v pridržku, obravnava kot država, ki ni pogodbenica te konvencije.

Člen XXIV**Odpoved**

Vsaka pogodbenica lahko kadarkoli odpove to konvencijo s pisnim obvestilom vladi depozitarju. Odpoved začne veljati 12 mesecev po tem, ko je vlada depozitar prejela obvestilo.

Člen XXV**Depozitar**

1. Izvirnik te konvencije v kitajskem, angleškem, francoskem, ruskem in španskem jeziku, pri čemer je vsaka različica enako verodostojna, se deponira pri vladi depozitarju, ki pošlje overjene kopije vsem državam, ki so podpisale konvencijo ali deponirale listine o pristopu k njej.

2. Vlada depozitar obvešča vse države podpisnice in pristopnice ter sekretariat o podpisih, deponiranju listin o ratifikaciji, sprejetju, odobritvi ali pristopu, začetku veljavnosti te konvencije, njenih spremembah, izražanju in umiku pridržkov ter obvestilih o odpovedi.

3. Takoj po začetku veljavnosti te konvencije pošlje vlada depozitar njeno overjeno kopijo Sekretariatu Združenih narodov zaradi registracije in objave skladno s členom 102 Ustanovne listine Združenih narodov.

V potrditev tega so podpisani pooblaščenici, ki so bili za to pravilno pooblaščen, podpisali to konvencijo.

Sestavljeno v Washingtonu tretjega marca tisoč devetsto triinsedemdeset.

DODATKA I IN II ⁽¹⁾ ⁽²⁾**Razlaga**

1. Vrste, navedene v teh dodatkih, so navedene:
 - (a) z imenom vrste; ali
 - (b) kot vse vrste, vključene v višjo sistematsko enoto ali določen del vrst take enote.
2. Okrajšava „spp.“ se uporablja za označevanje vseh vrst, ki spadajo v višjo sistematsko enoto.
3. Druge navedbe sistematskih enot, višjih od vrste, so le informativnega ali klasifikacijskega značaja.
4. Okrajšava „p.e.“ se uporablja za označevanje vrst, ki so morda že izumrle.
5. Zvezdica „*“ ob imenu vrste ali višje sistematske enote pomeni, da je ena ali več zemljepisno ločenih populacij, podvrst ali vrst te vrste ali višje sistematske enote vključenih v Dodatek I in da so te populacije, podvrste ali vrste izvzete iz Dodatka II.
6. Dve zvezdici „**“ ob imenu vrste ali višje sistematske enote pomenita, da je ena ali več zemljepisno ločenih populacij, podvrst ali vrst te vrste ali višje sistematske enote vključenih v Dodatek II in da so te populacije, podvrste ali vrste izvzete iz Dodatka I.
7. Znak „+“, ki mu sledi številka, ob imenu vrste ali višje sistematske enote pomeni, da zadevni dodatek vključuje le določene zemljepisno ločene populacije, podvrste ali vrste te vrste ali višje sistematske enote, kot sledi:
 - + 201 Populacija južne Amerike.
 - + 202 Populacije Butana, Indije, Nepala in Pakistana.
 - + 203 Populacija Italije.
 - + 204 Vse severnoameriške podvrste.
 - + 205 Populacija Azije.
 - + 206 Populacija Indije.
 - + 207 Populacija Avstralije.
 - + 208 Populacija Himalaje.
 - + 209 Vse novozelandske vrste.
 - + 210 Populacija Čila.
 - + 211 Vse vrste družine v Ameriki.
 - + 212 Populacija Avstralije.
8. Znak „-“, ki mu sledi številka, ob imenu vrste ali višje sistematske enote pomeni, da so določene zemljepisno ločene populacije, podvrste, vrste, skupine vrst ali družine te vrste ali višje sistematske enote izvzete iz zadevnega dodatka, kot sledi:
 - 101 Populacije Butana, Indije, Nepala in Pakistana.
 - 102 *Panthera tigris altaica* (= *amurensis*).
 - 103 Avstralska populacija.
 - 104 *Cathartidae*.
 - 105 Populacija severne Amerike, razen Grenlandije.
 - 106 Populacija Združenih držav Amerike.

⁽¹⁾ Oznaki (C1) in (C2) za imenom vrste ali višje sistematske enote označujeta, da je ena ali več podvrst ali vrst te vrste ali sistematske enote navedenih v prvem ali drugem delu Dodatka C k predpisu.

⁽²⁾ Prevodi latinskih nazivov so podani le orientacijsko.

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Vombatidae</i> vombati ali medvedji vrečarji	<i>Lasiorhinus kreftii</i> severni dlakonosi vombat	
<i>Peramelidae</i> jazbeci vrečarji	<i>Chareopus ecaudatus</i> p.e. kratkonogi jazbec vrečar	
	<i>Macrotis lagotis</i> veliki bilbi	
	<i>Macrotis leucura</i> mali bilbi	
	<i>Perameles bougainville</i> zahodni progasti jazbec vrečar	
<i>Dasyuridae</i> zverski vrečarji	<i>Sminthopsis longicaudata</i> dolgorepa tankonoga miš vrečarica	
	<i>Sminthopsis psammophila</i> velika puščavska miš vrečarica	
<i>Thylacinidae</i>	<i>Thylacinus cynocephalus</i> p.e. tasmanski volk	
INSECTIVORA Žužkojedi		
<i>Erinaceidae</i> ježi		<i>Erinaceus frontalis</i> južnoafriški jež
PRIMATES Primati ali prvaki		PRIMATES spp. * Vsi primati ali prvaki (C 2)
<i>Lemuridae</i> pravi lemurji	<i>Allocebus</i> spp. vsi kosmatouhi pritlikavi lemurji	
	<i>Cheirogaleus</i> spp. vsi mačji makiji	
	<i>Haplemur</i> spp.	
	<i>Lemur</i> spp. vsi lemurji	
	<i>Lepilemur</i> spp.	
	<i>Microcebus</i> spp. vsi mišji lemurji	
	<i>Phaner</i> spp.	
<i>Indriidae</i> indriji	<i>Avahi</i> spp. vsi avahiji ali kosmati indriji ali kosmati lemurji avahiji	
	<i>Indri</i> spp. vsi indriji	
	<i>Propithecus</i> spp.	
<i>Daubentonidae</i> dolgoprsteži	<i>Daubentonia</i> madagascariensis madagaskarski dolgoprstež	
<i>Callithricidae</i> marmozetke	<i>Callimico goeldii</i> goeldijeva krempljičarka	
	<i>Callithrix aurita</i> bela čopičarka	
	<i>Callithrix flaviceps</i> rumena marmozetka	

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Callithricidae</i>	<i>Leontopithecus</i> (= <i>Leontideus</i>) spp. leviči <i>Saguinus bicolor</i> goloobraza tamarinka <i>Saguinus leucopus</i> srebrna tamarinka <i>Saguinus oedipus (geoffroyi)</i> beloglavček (vključuje goeffroyevo tamarinko)	
<i>Cebidae</i> kapucinke	<i>Alouatta palliata (villosa)</i> grivasti vriskač in gvatemalski vriskač <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> črnoroka obešalka <i>Ateles geoffroyi panamensis</i> panamska pajčarka <i>Brachyteles arachnoides</i> pajčarka <i>Cacajao</i> spp. vse kratkorepe opice <i>Chiropotes albinasus</i> belonosi saki <i>Saimiri oerstedii</i> srednjeameriška veveričja opica	
<i>Cercopithecidae</i> zamorske mačke	<i>Cercocebus galerritus galerritus</i> okretni mangabi <i>Cercopithecus diana (Roloway)</i> dolgoobraza zamorska mačka (vključuje Rolowayevo opico) <i>Colobus badius kirkii</i> kirkova ali zanzibarska rdeča gvereza <i>Colobus badius rufomitratus</i> rdeča rečna gvereza <i>Macaca silenus</i> bradač <i>Nasalis larvatus</i> rilčar <i>Papio</i> (= <i>Mandrillus</i>) <i>leucophaeus</i> dril <i>Papio</i> (= <i>Mandrillus</i>) <i>sphinx</i> mandril <i>Presbytis entellus</i> pravi ali navadni langur <i>Presbytis geei</i> zlati langur <i>Presbytis pileatus</i> kapičasti langur <i>Presbytis potenziani</i> otoški hulman <i>Pygathrix nemaeus</i> <i>Simias concolor</i> svinjski rilčar	

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Hylobatidae</i> giboni	<i>Hylobates</i> spp. vsi giboni <i>Symphalangus syndactylus</i>	
<i>Pongidae</i> velike opice	<i>Pongidae</i> spp. vse velike opice (gorila, orangutan in šimpanzi)	
EDENTATA Redkozobci		
<i>Myrmecophagidae</i> mravljinčarji		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> veliki mravljinčar (C 1) <i>Tamandua tetradactyla chapadensis</i> ovratni mravljinčar (C 1)
<i>Bradypodidae</i> lenivci		<i>Bradypus boliviensis</i> bolivijski triprsti lenivec
<i>Dasypodidae</i> pasavci	<i>Priodontes giganteus</i> (= <i>maximus</i>) veliki pasavec	
PHOLIDOTA Luskavci		
<i>Manidae</i> luskavci ali storžnjaki		<i>Manis crassicaudata</i> indijski luskavec (C 1) <i>Manis javanica</i> malajski luskavec (C 1) <i>Manis pentadactyla</i> kitajski luskavec (C 1)
LAGOMORPHA Zajci in žvižgači (dvozobi glodalci)		
<i>Leporidae</i> zajci in kunci	<i>Caprolagus hispidus</i> ščetinasti zajec <i>Romerolagus diazi</i> vulkanski kunec	<i>Nesolagus netscheri</i> kratkouhi kunec
RODENTIA Glodalci		
<i>Sciuridae</i> veverice	<i>Cynomys mexicanus</i> mehiški prerijski pes	<i>Lariscus hosei</i> <i>Ratufa</i> spp. vse orjaške veverice (C1)
<i>Heteromyidae</i> vrečaste miši in kengurujske miši		<i>Dipodomys phillipsii phillipsii</i> phillipsova podgana
<i>Muridae</i> miši in podgane	<i>Leporillus conditor</i> podgana gnezdarica <i>Pseudomys fumeus</i> neprava miš	<i>Notomys</i> spp. vsi avstralski skakači

	Dodatek I	Dodatek II
Muridae	<i>Pseudomys praeconis</i>	<i>Pseudomys shortridgei</i> Shortridgova nepravna miš
	<i>Xeromys myoides</i> nepravna podgana plovka	
	<i>Zyzomys pedunculatus</i>	
Chinchillidae činčile	<i>Chinchilla</i> spp. + 201 vse činčile	
CETACEA Kiti (kiti, delfini in pliskavke)		CETACEA spp. * vsi kiti, delfini in pliskavke (C 1)
Platanistidae rečni delfini	<i>Lipotes vexillifer</i> kitajski rečni delfin ali kitajski jezerski delfin	
	<i>Platanista</i> spp. gangeški in indski rečni delfini	
Physeteridae	<i>Physeter catodon</i> (= <i>macrocephalus</i>) kit glavač	
Delphinidae delfini	<i>Sotalia</i> spp. vsi južnoameriški rečni delfini	
	<i>Sousa</i> spp. vsi grbasti delfini	
Phocaenidae rjave pliskavke	<i>Neophocaena phocaenoides</i> (Indian) (indijska) črna brezplavutna pliskavka	
	<i>Phocoena sinus</i> kočito ali vaguita ali zalivska pliskavka	
Eschrichtidae sivi kiti	<i>Eschrichtius robustus</i> (glaucus) sivi kit	
Balaenopteridae brazdasti kiti	<i>Balaenoptera borealis</i>	
	<i>Balaenoptera musculus</i> modri kit	
	<i>Balaenoptera physalus</i>	
	<i>Megaptera novaeangliae</i> kit grbavec	
Balaenidae polarni kiti	<i>Balaena mysticetus</i> grenlandski kit	
	<i>Eubalaena</i> spp. vsi polarni kiti	
CARNIVORA Zveri		
Canidae psi	<i>Canis lupus</i> ** + 202 sivi volk ali volk ali navadni volk	<i>Canis lupus</i> * – 101 sivi volk (C 2)
		<i>Chrysocyon brachyurus</i> grivasti volk (C 2)

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Canidae</i>		<i>Cuon alpinus</i> rdeči volk ali azijski divji pes ali indijski divji pes <i>Dusicyon culpaeus</i> rdeča lisica ali kalpeška lisica <i>Dusicyon fulvipes</i> <i>Dusicyon griseus</i> argentinska lisica ali argentinska siva lisica ali mala lisica <i>Speothos venaticus</i> gozdni pes <i>Vulpes velox hebes</i> <i>Vulpes cana</i> blandfordova lisica
<i>Ursidae</i> medvedi	<i>Helarctos malayanus</i> malajski medved <i>Selenarctos thibetanus</i> azijski črni medved ali himalajski (črni) medved <i>Tremarctos ornatus</i> očalar ali andski medved <i>Ursus arctos</i> ** + 203 rjavi medved ali grizli <i>Ursus arctos isabellinus</i> himalajski rjavi medved ali rdeči medved <i>Ursus arctos nelsoni</i> grizli <i>Ursus arctos pruinosus</i> tibetanski rjavi medved	<i>Ursus arctos</i> * + 204 rjavi medved ali grizli <i>Ursus</i> (= <i>Thalarctos</i>) <i>maritimus</i> (C 2) severni medved ali beli medved <i>Ailurus fulgens</i> (C 2) mačji panda ali rdeči panda
<i>Procyonidae</i> mali medvedi		
<i>Mustelidae</i> kune	<i>Aonyx microdon</i> kamerunska vidra <i>Enhydra lutris nereis</i> morska vidra <i>Lutra felina</i> obalna vidra <i>Lutra longicaudis</i> (<i>platensis</i> / <i>annectens</i>) dolgorepa vidra (vključuje južnoameriško vidro in srednjeameriško vidro) <i>Lutra lutra</i> evrazijska ali evropska (rečna) vidra ali navadna vidra <i>Lutra provocax</i> čilska vidra <i>Mustela nigripes</i> prerijski dihur <i>Pteronura brasiliensis</i> orjaška vidra ali brazilska vidra	<i>Conepatus humboldti</i> patagonski surili <i>Lutrinae</i> spp. vidre * (C 2: <i>Lutra enudris</i> <i>Lutra incarum</i>) vse vidre

	Dodatek I	Dodatek II
Viverridae cibetovke		<i>Cryptoprocta ferox</i> fosa <i>Cynogale bennetti</i> (C 1) vidrasta cibeta <i>Eupleres goudotii</i> (C 1) madagaskarska pasasta cibeta <i>Eupleres major</i> (C 1) velika madagaskarska pasasta cibeta <i>Fossa fossa</i> (C 1) fanaloka <i>Hemigalus derbyanus</i> malajska pasasta cibeta <i>Prionodon linsang</i> (C 1) navadni linsang
Hyaenidae hijene	<i>Prionodon pardicolor</i> pegasti linsang	
Felidae mačke	<i>Hyaena brunnea</i> rjava hijena	<i>Felidae</i> spp. * vse mačke [C 2: <i>Felis bengalensis</i> * <i>Felis concolor</i> * puma ala pegasta mačka <i>Felis geoffroi</i> <i>Felis pajeros</i> <i>Felis pardalis</i> * ozelot <i>Felis serval</i> <i>Felis tigrina</i> * leopardja mačka <i>Felis wiedii</i> * dolga mačka <i>Felis yagouaroundi</i> * jaguarundi <i>Felis lynx</i> * ris <i>Felis sylvestris</i> divja mačka]
	<i>Acinonyx jubatus</i> gepard	
	<i>Felis bengalensis bengalensis</i> bengalska mačka (podvrsta)	
	<i>Felis caracal</i> ** + 205 karakal (ris) ali puščavski ris	
	<i>Felis concolor coryi</i> floridska puma ali floridski panter	
	<i>Felis concolor costaricensis</i> puma ali srednjeameriška puma	
	<i>Felis concolor cougar</i> vzhodna puma ali vzhodni panter	
	<i>Felis jacobita</i> andska mačka ali gorska mačka	
	<i>Felis marmorata</i> saharska mačka	

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Felidae</i>	<i>Felis nigripes</i> črnonoga mačka <i>Felis pardalis mearnsi</i> kostariški ozelot <i>Felis pardalis mitis</i> brazilski ozelot <i>Felis planiceps</i> ploščatoglava mačka <i>Felis rubiginosa</i> ** + 206 rjasta mačka <i>Felis (Lynx) rufa escuinapae</i> mehiški ris <i>Felis temmincki</i> azijska zlata mačka ali temminckova zlata mačka <i>Felis tigrina oncilla</i> mala pegasta mačka (podvrsta) <i>Felis wiedii nicaraguae</i> nikaragovska dolga mačka <i>Felis wiedii salvina</i> gvatemalska dolga mačka <i>Felis yagouaroundi cacomitli</i> vzhodnomehiški jaguarundi <i>Felis yagouaroundi fossata</i> južnomehiški jaguarundi <i>Felis yagouaroundi panamensis</i> panamski jaguarundi <i>Felis yagouaroundi tolteca</i> zahodnomehiški jaguarundi <i>Neofelis nebulosa</i> dimasti leopard <i>Panthera leo persica</i> azijski lev ali indijski lev <i>Panthera onca</i> jaguar <i>Panthera pardus</i> leopard <i>Panthera tigris</i> ** – 102 tiger (razen sibirskega tigra) <i>Panthera uncia</i> snežni leopard	
PINNIPEDIA Plavutonožci		
<i>Otariidae</i> uhati tjulnji	<i>Arctocephalus townsendi</i> morski medved	<i>Arctocephalus</i> spp. * vsi (južni) morski medvedi
<i>Phocidae</i> pravi tjulnji		<i>Mirounga angustirostris</i> (C 1) <i>Mirounga leonina</i> (C 1) južnomorski slon
	<i>Monachus</i> spp. vsi pravi tjulnji	
TUBULIDENTATA Veliki mravljinčarji		
<i>Orycteropodidae</i> veliki mravljinčarji		<i>Orycteropus afer</i> veliki mravljinčar

	Dodatek I	Dodatek II
PROBOSCIDEA Trobčarji <i>Elephantidae</i> sloni	<i>Elephas maximus</i> indijski slon ali azijski slon	<i>Loxodonta africana</i> afriški slon
SIRENIA Morske krave <i>Dugongidae</i> vilastorepe morske krave <i>Trichechidae</i> okrogloreppe morske krave	<i>Dugong dugon</i> ** – 103 dugong ali morska krava <i>Trichechus inunguis</i> amazonski manati ali južnoameriški manati ali amazonski lamantin ali južnoameriški lamantin <i>Trichechus manatus</i> zahodnoindijski manati ali severnoameriški manati ali karibski manati	<i>Dugong dugon</i> * + 207 (C 1) dugong ali morska krava <i>Trichechus senegalensis</i> (C 1) zahodnoafriški manati
PERISSODACTYLA Lihoprsti kopitarji <i>Equidae</i> konji	<i>Equus grevyi</i> kraljeva zebra <i>Equus hemionus hemionus</i> azijski divji osel <i>Equus hemionus khur</i> indijski divji osel <i>Equus przewalskii</i> konj Przewalskega ali mongolski divji konj	<i>Equus hemionus</i> * (C 1) azijski divji osel <i>Equus zebra hartmannae</i> (C 1) hartmanova gorska zebra
<i>Tapiridae</i> tapirji	<i>Tapirus bairdii</i> srednjeameriški tapir ali bairdov tapir <i>Tapirus indicus</i> malajski, azijski ali indijski tapir <i>Tapirus pinchaque</i> gorski tapir	<i>Tapirus terrestris</i> (C 1) južnoameriški nižinski tapir ali brazilski tapir
<i>Rhinocerotidae</i> nosorogi	<i>Rhinocerotidae</i> spp. vsi nosorogi	
ARTIODACTYLA Sodobni kopitarji <i>Suidae</i> svinje	<i>Babirusa babirusa</i> jelenjač ali babirus <i>Sus salvanius pritlikava</i> divja svinja	
<i>Hippopotamidae</i> povodni konji <i>Camelidae</i> kamela	<i>Vicugna vicugna</i> vikunja <i>Axis (= Hyelaphus) calamianensis</i> kalamijanski jelen ali filipinski jelen	<i>Choeropsis liberiensis</i> (C 2) mali povodni konj <i>Lama guanicoe</i> gvanako
<i>Cervidae</i> jeleni		

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Cervidae</i>	<i>Axis</i> (= <i>Hyelaphus</i>) <i>kuhli</i> kuhlov jelen <i>Axis</i> (= <i>Hyelaphus</i>) <i>porcinus annamiticus</i> gangeški ali tajski jelen <i>Blastocerus dichotomus</i> močvirski jelen <i>Cervus duvauceli</i> barazinga <i>Cervus elaphus hanglu</i> hangul ali kašmirski jelen <i>Cervus eldi</i> lirasti jelen <i>Dama mesopotamica</i> mezopotamski damjak <i>Hippocamelus antisensis</i> severnoandski huemul ali taruka <i>Hippocamelus bisulcus</i> južnoandski huemul <i>Moschus moschiferus</i> ** + 208 muškatni jelen <i>Ozotoceros bezoarticus</i> pampski jelen <i>Pudu mephistophiles</i> ekvadorski pudu <i>Pudu pudu</i> čilski pudu	<i>Cervus elaphus bactrianus</i> baktrijski rdeči jelen ali baktrijski vapiti <i>Moschus</i> spp. * muškatni jelen (C 2)
<i>Antilocapridae</i> vilorogi	<i>Antilocapra americana peninsularis</i> spodnjekalifornijska antilopska koza <i>Antilocapra americana sonoriensis</i> sonorska antilopska koza	<i>Antilocapra americana mexicana</i> mehiška antilopska koza (C 1)
<i>Bovidae</i> votlorogi	<i>Bison bison athabasca</i> gozdni bizon <i>Bos gaurus</i> gaver ali saladang ali seladang <i>Bos (grunniens) mutus</i> jak <i>Bubalus (Anoa) depressicornis</i> nižinski anoa <i>Bubalus (Anoa) mindorensis</i> tamaru <i>Bubalus (Anoa) quarlesi</i> gorski anoa	<i>Addax nasomaculatus</i> mendiška antilopa <i>Capra falconeri</i> * markor ali vijeroga koza (C 1)

[illegible]

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Tinamidae</i>	<i>Tinamus solitarius</i>	<i>Rhynchotus rufescens rufescens</i> brazilski rdečekريلی tinamu
SPHENISCIFORMES Veslači		
<i>Spheniscidae</i> pingvini		<i>Spheniscus demersus</i> očalasti pingvin (C 1)
PODICIPEDIFORMES Ponirki		
<i>Podicipedidae</i> ponirki	<i>Podilymbus gigas</i> orjaški progastokljuni ponirek	
PROCELLARIIFORMES cevonosci		
<i>Diomedidae</i> albatrosi	<i>Diomedea albatrus</i> kratkorepi albatros ali stellerjev albatros	
PELECANIFORMES Veslonožci		
<i>Pelecanidae</i> pelikani		<i>Pelecanus crispus</i> kodrasti pelikan (C 1)
<i>Sulidae</i> strmoglavci	<i>Sula abbotti</i> abottov strmoglavec	
<i>Fregatidae</i> burnice	<i>Fregata andrewsi</i> andrewsova burnica	
CICONIIFORMES Močvirniki		
<i>Ciconiidae</i> štorklje	<i>Ciconia ciconia boyciana</i> japonska bela štorklja	<i>Ciconia nigra</i> črna štorklja (C 1)
<i>Threskiomithidae</i> ibisi	<i>Geronticus eremita</i> klavžar <i>Nipponia nippon</i> japonski grivasti ibis	<i>Geronticus calvus</i> plešasti ibis
<i>Phoenicopteridae</i> plamenci		<i>Platealea leucorodia</i> žličarka (C 1) <i>Phoenicoparrus andinus</i> andski plamenec (C 1) <i>Phoenicoparrus jamesi</i> jamesov plamenec (C 1) <i>Phoenicopus ruber chilensis</i> čilski plamenec (C 1) <i>Phoenicopus ruber ruber</i> plamenec ali karibski plamenec ali ameriški plamenec ali kubanski plamenec ali rožnati plamenec ali zahodnoindijski plamenec (C 1)
ANSERIFORMES Plojkokljuni		
<i>Anatidae</i> plovci		<i>Anas aucklandica aucklandica</i> novozelandska rjava rasa (C 2) <i>Anas aucklandica chlorotis</i> novozelandska rjava rasa (C 2)

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Anatidae</i>	<i>Anas aucklandica nesiotis</i> <i>Anas laysanensis</i> <i>Anas oustaleti</i> Oustaletova siva rasa ali marianska divja rasa <i>Branta canadensis leucopareia</i> aleutska kanadska gos <i>Branta sandvicensis</i> havajska gos ali nene <i>Cairina scutulata</i> bleščavka <i>Rhodonessa caryophyllacea</i> p.e.	<i>Anas bernieri</i> (C 2) madagaskarska rasa <i>Anser albifrons gambelli</i> beločela gos <i>Branta ruficollis</i> (C 1) rdečevrata gos <i>Coscoroba coscoroba</i> (C 1) koskorob <i>Cygnus bewickii jankowskii</i> (C 1) mali labod <i>Cygnus melancoryphus</i> črnovrati labod <i>Dendrocygna arborea</i> zahodnoindijski žvižgač <i>Sarkidiornis melanotos</i> grbasta rasa
FALCONIFORMES Ujede		FALCONIFORMES spp. * – 104 (C 1) dnevne ptice roparice (razen jastrebav novega sveta)
<i>Cathartidae</i> jastrebi novega sveta	<i>Gymnogyps californianus</i> kalifornijski kondor <i>Vultur gryphus</i> kondor	
<i>Accipitridae</i> orli	<i>Aquila heliaca</i> kraljevi orel <i>Chondrohierax wilsonii</i> <i>Haliaeetus albicilla</i> belorepec <i>Haliaeetus leucocephalus</i> (ameriški) beloglavi orel <i>Harpia harpyja</i> harpija <i>Pithecophaga jefferyi</i> veliki filipinski orel	
<i>Falconidae</i> sokoli	<i>Falco araea</i> sejšelska postovka <i>Falco newtoni aldabranus</i> newtonova postovka <i>Falco peregrinus (peligrinoides/ babylonicus)</i> sokol selec <i>Falco punctatus</i> <i>Falco rusticolus</i> ** – 105 arктиčni sokol	

	Dodatek I	Dodatek II
GALLIFORMES Kure		
Megapodiidae velenoge kure	Macrocephalon maleo	Megapodius freycinet abbotti Megapodius freycinet nicobariensis
Cracidae hokojke	Crax blumenbachii rdečekljuna hokojka Mitu mitu mitu Oreophasis darbianus Penelope albipennis Pipile jacutinga Pipile pipile pipile	
Tetraonidae koconoge kure		Lyrurus mlokosiewiczii kavkaški ruševac
Phasianidae poljske kure	Tympanuchus cupido attwateri prerijska kokoš Catraeus wallichii Colinus virginianus ridgwayi virginijski kolin Crossoptilon crossoptilon belouhi fazan Crossoptilon mantchuricum rjavouhi fazan	Argusianus argus argov fazan Cyrtonyx montezumae mearnsi – 106 (C 1) Cyrtonyx montezumae montezumae (C 1) Francolinus ochropectus tadjurski frankolin (C 1) Francolinus swierstrai Swierstrajev frankolin (C 1) Gallus sonneratii siva goščavska kokoš (C 1) Ithaginis cruentus krvavi fazan (C 1)
	Lophophorus impejanus himalajski monal Lophophorus lhuysii kitajski monal Lophophorus sclateri Sclaterjev monal	

[illegible]

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Gruidae</i>	<i>Grus vipio</i> belovrati žerjav	
<i>Rallidae</i> tukalice		<i>Gallirallus australis hectori</i> (C2)
	<i>Tricholimnas sylvestris</i>	
<i>Rhynochetidae</i> kaguji	<i>Rhynochetos jubatus</i> kagu	
<i>Otididae</i> droplje	<i>Chlamydotis undulata</i> ovratničarska droplja	
	<i>Choriotis nigriceps</i> velika indijska droplja	
	<i>Eupodotis bengalensis</i> bengalska droplja	<i>Otis tarda</i> velika droplja (C 1)
CHARADRIIFORMES Pobrežniki		
<i>Scolopacidae</i> kljunači ali sloke	<i>Numenius borealis</i> eskimski škurh	<i>Numenius minutus</i> jakutski škurh
		<i>Numenius tenuirostris</i> tenkokljuni škurh (C 1)
	<i>Tringa guttifer</i> Nordmannov martinec	
<i>Laridae</i> galebi		<i>Larus brunnicephalus</i> rjavoglavi galeb (C 1)
	<i>Larus relictus</i>	
COLUMBIFORMES Golobi		
<i>Columbidae</i> golobi	<i>Caloenas nicobarica</i> grivasti golob	
	<i>Ducula mindorensis</i> mindorski kraljevski golob	
		<i>Gallicolumba luzonica</i> zabodeni golob (C 2)
		<i>Goura cristata</i> (C 1)
		<i>Goura scheepmakeri</i> (C 1)
		<i>Goura victoria</i>
PSITTACIFORMES papige		PSITTACIFORMES spp. – 107 papige (C 2: Psittacidae spp. – 107) ptiči (razen:avstralski papagajček,nimfa in aleksander)
<i>Psittacidae</i> papige	<i>Amazona arausiaca</i> žako	

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Psittacidae</i>	<i>Amazona barbadensis</i> <i>Amazona brasiliensis</i> rdečerepa amazonka <i>Amazona guildingii</i> <i>Amazona imperialis</i> <i>Amazona leucocephala</i> kubanska amazonka <i>Amazona pretrei pretrei</i> <i>Amazona rhodocorytha</i> <i>Amazona versicolor</i> <i>Amazona vinacea</i> vinska amazonka <i>Amazona vittata</i> portoriška amazonka <i>Anodorhynchus glaucus</i> p.e. modrozeleni makao <i>Anodorhynchus leari</i> Learov makao <i>Aratinga guaruba</i> <i>Cyanopsitta spixii</i> mali modri makao ali Spixov makao <i>Cyanoramphus auriceps forbesi</i> Forbesov papagajček <i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> <i>Cyclopsitta</i> (= <i>Opopsitta</i>) <i>diophtalma coxeni</i> <i>Geopsittacus occidentalis</i> p.e. (avstralska) nočna papiga <i>Neophema chrysogaster</i> <i>Pezoporus wallicus</i> talni papagajček <i>Pionopsitta pileata</i> <i>Psephotus chrysopterygius</i> <i>Psephotus pulcherrimus</i> p.e. rajska papiga ali lepi papagajček <i>Psittacula krameri echo</i>	

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Psittacidae</i>	<i>Psittacus erithacus princeps</i> <i>Pyrrhura cruentata</i> <i>Rhynchopsitta</i> spp. d ebelokljuna papiga <i>Strigops habroptilus</i> kakapo ali sovja papiga	
CUCULIFORMES Kukavice		
<i>Musophagidae</i> pizangojedi		<i>Gallirex porphyreolophus</i> (C 1) <i>Tauraco corythaix</i> (C 1)
STRIGIFORMES Sove		STRIGIFORMES spp. * (C 1) Sove
<i>Tytonidae</i> pegaste sove	<i>Tyto soumagnei</i> Soumagnejeva sova ali madagaskarska sova	
<i>Strigidae</i> sove	<i>Athene blewitti</i> mala gozdna sova ali gozdna pegasta sova <i>Ninox novaeseelandiae</i> royana <i>Ninox squamipila natalis</i> <i>Otus gurneyi</i>	
APODIFORMES Hudourniki		
<i>Trochilidae</i>	kolibriji <i>Ramphodon dohrnii</i>	
TROGONIFORMES Trogoni		
<i>Trogonidae</i> Trogoni	<i>Pharomachrus miconno costaricensis</i> kostariški kvecal <i>Pharomachrus mocinno mocinno</i> kvecal	
CORACIIFORMES Vpijati		
<i>Bucerotidae</i> kljunorožci	<i>Buceros bicornis homrai</i> dvorožec	<i>Aceros narcondami</i> (C 1) <i>Buceros bicornis</i> * (C 1) Dvorožec <i>Buceros hydrocorax hydrocorax</i> (C 1) filipinski kljunorožec <i>Buceros rhinoceros rhinoceros</i> (C 1) malajski nosorogi kljunorožec
	<i>Rhinoplax vigil</i> kljunorožec	

	Dodatek I	Dodatek II
PICIFORMES Plezalci		
<i>Picidae</i> žolne	<i>Campephilus imperialis</i> <i>Dryocopus javensis richardsi</i> Tristramova črna žolna	<i>Picus squamatus flavirostris</i> (C 1) zahodna luskasta žolna
PASSERIFORMES Pevci		
<i>Pittidae</i> pite ali bleščeči drozgi	<i>Pitta kochi</i> Kochova pita	<i>Pitta brachyura nympha</i> (C 2) japonska vilinska pita
<i>Cotingidae</i> kičevci	<i>Cotinga maculata</i> kotinga	<i>Rupicola peruviana</i> (C 2) andski skalaš ali perujski skalaš <i>Rupicola rupicola</i> (C 2) gvajanski skalaš ali navadni skalaš
<i>Atrichornithidae</i> hostniki	<i>Xipholena atropurpurea</i> beloperuta kotinga <i>Atrichomis clamosa</i> kričavi hostnik	
<i>Hirundinidae</i> lastovke		<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (C 1) belooka rečna lastovka
<i>Muscicapidae</i> muharji	<i>Dasyornis brachypterus longirostris</i> p.e. <i>Dasyornis broadbenti littoralis</i> p.e. <i>Picathartes gymnocephalus</i> <i>Picathartes oreas</i>	<i>Muscicapa ruecki</i> Rueckov modri muhar <i>Psophodes nigrogularis</i> (C 2)
<i>Zosteropidae</i> očalarji	<i>Zosterops albogularis</i> beloprski očalar	
<i>Meliphagidae</i> medarji	<i>Meliphaga cassidix</i> uhati medar	
<i>Fringillidae</i> ščinkavci	<i>Spinus cucullatus</i> rdeči čizek	<i>Spinus yarrellii</i> rumenoglavi čizek
<i>Estrildidae</i> astrilde		<i>Emblema oculata</i> <i>Poephila cincta cincta</i> črnovrati ščinkavec

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Sturnidae</i> škorci	<i>Leucopsar rothschildi</i> Rothschildov škorec ali beli škorec	
<i>Paradisaeidae</i> rajčice		<i>Paradisaeidae</i> spp. Rajčice (C 1)
REPTILIA PLAZILCI		
TESTUDINATA Kopenske želve ali kornjače		
<i>Dermatemytidae</i> tabasovke		<i>Dermatemys mawii</i> srednjeameriška rečna želva
<i>Emydidae</i> sklednice	<i>Batagur baska</i> batagurka	<i>Clemmys muhlenbergi</i> Muhlenbergova želva
	<i>Geoclemys</i> (= <i>Damonia</i>) <i>hamiltonii</i> črna ribniška želva ali Hamiltonova sladkovodna želva	
	<i>Geomyda</i> (= <i>Nicoria</i>) <i>tricarinata</i>	
	<i>Kachuga tecta tecta</i> indijska kahuga	
	<i>Morenia ocellata</i> burmanska močvirska želva ali burmanska pavja želva	
	<i>Terrapene coahuila</i> vodna škatlarica	
<i>Testudinidae</i> kopenske želve		<i>Testudinidae</i> spp. * kopenske želve (C 2) (C 1: <i>Testudo graeca</i> mavrska kornjača <i>Testudo hermanni</i> grška kornjača <i>Testudo marginata</i>)
	<i>Geochelone</i> (= <i>Testudo</i>) <i>elephantopus</i> galapaška velikanka	
	<i>Geochelone</i> (= <i>Testudo</i>) <i>radiata</i> prava žarkasta kornjača	
	<i>Geochelone</i> (= <i>Testudo</i>) <i>yniphora madagaskarska</i> ornjača ali angonoka	
	<i>Geophers flavomarginatus</i> Bolsonova kornjača ali mehiški orjaški gofer	
	<i>Psammobates</i> (= <i>Testudo</i>) <i>geometrica</i> geometrična kornjača	
<i>Cheloniidae</i> morske želve	<i>Cheloniidae</i> spp. (prave) morske želve	
<i>Dermochelyidae</i> usnjače	<i>Dermochelys coriacea</i> usnjača	

	Dodatek I	Dodatek II
Trionychidae mehkoščitke	<i>Lissemys punctata punctata</i> <i>Trionyx ater</i> črna mehkoščitka <i>Trionyx gangeticus</i> gangeška mehkoščitka ali indijska mehkoščitka <i>Trionyx hurum</i> pavja mehkoščitka ali rjava mehkoščitka <i>Trionyx nigricans</i> temna mehkoščitka	
Pelamedusidae pelomeduzne želve		<i>Podocnemis</i> spp. rečne želve ali pelomeduzne želve (C 2)
Chelidae kačjevratke	<i>Pseudemys dura umbrina</i> temna kratkovratka	
CROCODYLIA Krokodili		
Alligatoridae aligatorji in kajmani		<i>Alligatoridae</i> spp. * aligatorji in kajmani (C 2)
	<i>Alligator sinensis</i> kitajski aligator <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> kajman očalar <i>Caiman latirostris</i> šakare <i>Melanosuchus niger</i> veliki kajman	
Crocodylidae pravi krokodili		<i>Crocodylidae</i> spp. * Krokodili (C 2)
	<i>Crocodylus acutus</i> šilonosi krokodil <i>Crocodylus cataphractus</i> oklopni krokodil <i>Crocodylus intermedius</i> orinoški krokodil <i>Crocodylus moreletii</i> bulasti krokodil <i>Crocodylus niloticus</i> nilski krokodil <i>Crocodylus novaeguineae mindorensis</i> filipinski ali mindorski krokodil <i>Crocodylus palustris</i> močvirski krokodil <i>Crocodylus porosus</i> ** – 108 indijski krokodil <i>Crocodylus rhombifer</i> rombasti krokodil ali kubanski krokodil <i>Crocodylus siamensis</i> siamski krokodil <i>Osteolaemus tetraspis</i> toponosi krokodil	

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Crocodylidae</i>	<i>Tomistoma schlegelii</i> malajski gavial	
<i>Gavialidae</i> gaviali	<i>Gavialis gangeticus</i> gavial	
RHYNCHOCEPHALIA Prakuščarji		
<i>Sphenodontidae</i> tuatara	<i>Sphenodon punctatus</i> tuatara	
SAURIA Kuščarji		
<i>Gekkonidae</i> gekoni		<i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> kačjeotoški gekon <i>Phelsuma</i> spp. (C 2) dnevni gekoni
<i>Pygopodidae</i> luskonožci		<i>Paradelma orientalis</i> Queenslandski kačji kuščar
<i>Agamidae</i> agame		<i>Uromastix</i> spp. (C 2)
<i>Chamaeleonidae</i> kameleoni		<i>Chamaeleo</i> spp. (C 1: <i>Chamaeleo</i> <i>Chameleon</i>)
<i>Iguanidae</i> legvani		<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (C 2) morski legvan <i>Conolophus</i> spp. (C2)
	<i>Brachylophus</i> spp.	
	<i>Cyclura</i> spp. vretenorepi legvani	<i>Guana</i> spp. (navadni) legvani <i>Phrynosoma coronatum blainvillei</i> krastačar
<i>Cordylidae</i> pasasti kuščarji		<i>Cordylus</i> spp. pasasti kuščarji <i>Pseudocordylus</i> spp. nepravi pasasti kuščarji
<i>Teiidae</i> teji		<i>Chemidophorus hyperythrus</i> (C1) <i>Crocodylurus lacertinus</i> zmajasti kuščar <i>Dracaena guianensis</i> kajmanski kuščar ali oklopljeni teju <i>Tupinambis</i> spp. teguji
<i>Helodermatidae</i> bradavičarji		<i>Heloderma</i> spp. (C1) bradavičarji ali strupeni kuščarji
<i>Varanidae</i> varani		<i>Varanus</i> spp. * (C2) Varani
	<i>Varanus bengalensis</i> bengalski varan <i>Varanus flavescens</i> rumeni varan	

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Varanidae</i>	<i>Varanus griseus</i> puščavski varan <i>Varanus komodoensis</i> komodoški varan	
SERPENTES Kače		
<i>Boidae</i> orjaške kače		<i>Boidae</i> spp.* [C 2: Constrictor (= Boa) <i>Euinectes</i> spp <i>Python</i> spp. * <i>Eryx jaculus</i>]
	<i>Acrantophis</i> spp. madagaskarski udavi <i>Boleyria</i> spp. <i>Bolyerjeve</i> kače spp. <i>Casarea</i> spp. <i>Epicrates inornatus</i> portoriški udav ali velika kulebra <i>Epicrates subflavus</i> jamajški udav <i>Python molurus molurus</i> indijski piton <i>Sanzinia madagascariensis</i> sancinija ali madagaskarski drevesni udav	
<i>Colubridae</i> goži		<i>Cyclagras gigas</i> južnoameriška neprava kobra ali južnoameriška vodna kobra ali surukuku <i>Elachistodon westermanni</i> indijska jamičarka <i>Pseudoboa cloelia</i> musurana <i>Thamnophis elegans hammondi</i>
AMPHIBIA DVOŽIVKE		
URODELA Repati krkoni		
<i>Cryptobranchidae</i> orjaški močeradi	<i>Andrias</i> (= <i>Megalobatrachus</i>) <i>davidianus</i> kitajski orjaški močerad <i>Andrias</i> (= <i>Megalobatrachus</i>) <i>japonicus</i> japonski orjaški močerad	
<i>Ambystomidae</i> prečnozobci		<i>Ambystoma dumerilii</i> ačoke <i>Ambystoma lermaensis</i> <i>Ambystoma mexicanum</i> aksolotl
SALIENTIA Žabe		
<i>Bufo</i> krastače	<i>Bufo periglenes</i> oranžna krastača ali zlata krastača	

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Bufonidae</i>	<i>Bufo superciliaris</i> rogličasta krastača <i>Nectophrynoides</i> spp. živorodne afriške krastače	<i>Bufo retiformis</i> sonorska zelena krastača (C 2)
<i>Atelopodidae</i>	<i>Atelopus varius zeteki</i> Zetekova žaba ali panamska zlata žaba	
PISCES RIBE		
COELACANTHIFORMES		
<i>Coelacanthidae</i>		<i>Latimeria chaluminae</i> latimerija
CERATODIFORMES		
<i>Ceratodidae</i>		<i>Neoceratodus forsteri</i> ceratodus
ACIPENSERIFORMES		
Jesetrovke		
<i>Acipenseridae</i> jesetri	<i>Acipenser brevirostrum</i> kratkonosi jeseter	<i>Acipenser fulvescens</i> jezerski jeseter <i>Acipenser oxyrhynchus</i> atlantski jeseter <i>Acipenser sturio</i> jeseter
OSTEOGLOSSIFORMES		
Koščenojezičnice		
<i>Osteoglossidae</i> prave koščenojezičnice	<i>Scleropages formosus</i> azijska koščenojezičnica ali kelesa	<i>Arapaima gigas</i> (C 1)
SALMONIFORMES		
Lososi		
<i>Salmonidae</i> lososi	<i>Coregonus alpenae</i>	<i>Salmo chrysogaster</i> mehiška zlata postrv <i>Stenodus leucichthys leucichthys</i> bela ribica
CYPRINIFORMES		
Krapovci		
<i>Cyprinidae</i> krapovci		<i>Caecobarbus geertsi</i> <i>Plagopterus argentissimus</i>

	Dodatek I	Dodatek II
Cyprinidae	<i>Probarbus jullieni</i>	
	<i>Chamistes cujus</i>	<i>Ptychocheilus lucius</i>
SILURIFORMES Somi		
<i>Schilbeidae</i> Schilbeidovi somi	<i>Pangasianodon gigas</i> orjaški som	
ATHERINIFORMES Gavuni		
<i>Cyprinodontidae</i> drsteči zobati krapovci		<i>Cynolebias constanciae</i> <i>Cynolebias marmoratus</i> <i>Cynolebias minimus</i> <i>Cynolebias opalescens</i> <i>Cynolebias splendens</i> <i>Xiphophorus couchianus</i>
<i>Poeciliidae</i> živorodni zobati krapovci		
PERCIFORMES Ostrižnjaki		
<i>Percidae</i> pravi ostriži	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i> modra ščuka	
<i>Sciaenidae</i> grbe	<i>Cynoscion macdonaldi totoaba</i>	
MOLLUSCA MEHKUŽCI		
ANISOMYARIA		
<i>Mytilidae</i>		<i>Mytilus chorus</i>
NAIADOIDA najade ali sladkovodne školjke		
<i>Unionidae</i> škržki	<i>Conradilla caelata</i> <i>Dromus dromas</i> <i>Epioblasma</i> (= <i>Dysnomia</i>) <i>florentina curtisi</i> <i>Epioblasma</i> (= <i>Dysnomia</i>) <i>florentina florentina</i> <i>Epioblasma</i> (= <i>Dysnomia</i>) <i>sampsoni</i> Sampsonova bisernica ali Sampsonova najada	<i>Cyprogenia aberti</i> užitna bisernica ali užitna najada

	Dodatek I	Dodatek II
<i>Unionidae</i>	<i>Epioblasma</i> (= <i>Dysnomia</i>) <i>sulcata perobliqua</i> <i>Epioblasma</i> (= <i>Dysnomia</i>) <i>torulosa gubernaculum</i> <i>Epioblasma</i> (= <i>Dysnomia</i>) <i>torulosa torulosa</i> <i>Epioblasma</i> (= <i>Dysnomia</i>) <i>turgidula</i> <i>Epioblasma</i> (= <i>Dysnomia</i>) <i>walkeri</i> <i>Fusconaia cuneolus</i> <i>Fusconaia edgariana</i> <i>Lampsilis higginsii</i> Higginovo oko (bisernica) <i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> <i>Lampsilis satura</i> <i>Lampsilis virescens</i> <i>Plethobasis cicatricosus</i> <i>Plethobasis cooperianus</i> <i>Pleurobema plenum</i> <i>Potamilus</i> (= <i>Proptera</i>) <i>capax</i> <i>Quadrula intermedia</i> <i>Quadrula sparsa</i> <i>Toxolasma</i> (= <i>Carunculina</i>) <i>cylindrella</i> <i>Unio</i> (<i>Megaloniaias</i> /?/) <i>nickliniana</i> Nicklinova bisernica <i>Unio</i> (<i>Lampsilis</i> /?/) <i>tampicoensis tecomatensis</i> tampiška bisernica (podvrsta) <i>Villosa</i> (= <i>Micromya</i>) <i>trabalis</i>	<i>Epioblasma</i> (= <i>Dysnomia</i>) <i>torulosa rangiana</i> <i>Fusconaia subrotunda</i> <i>Lampsilis brevicula</i> <i>Lexingtonia dolabelloides</i>

	Dodatek I	Dodatek II
STYLOMMATOPHORA Kopenski pljučarji <i>Cameanidae</i> ameriški kopenski polži <i>Paryphantidae</i> PROSOBRANCHIA PredškrGARJI <i>Hydrobiidae</i> sladkovodni polži		<i>Pupustyla</i> (= <i>Papuina</i>) <i>pulcherrima</i> zeleni drevesni polž ali smaragдно zeleni polž <i>Paryphanta</i> spp. +209 novozelandski jantarjasti polži <i>Coahuilix hubbsi</i> <i>Cochliopina milleri</i> <i>Durangonella coahuilae</i> <i>Mexipyrigus carranzae</i> <i>Mexipyrigus churinceanus</i> <i>Mexipyrigus escobedae</i> <i>Mexipyrigus lugoi</i> <i>Mexipyrigus mojarrales</i> <i>Mexithauma multilineatus</i> <i>Mexipyrigus quadripaludium</i> <i>Nymphophilus minckleyi</i> <i>Paludiscala caramba</i>
	INSECTA ŽUŽELKE	
LEPIDOPTERA Metulji <i>Papilionidae</i> lastovičarji		<i>Ornithoptera</i> spp. (sensu D'Abrera) (C 1) <i>Trogonoptera</i> spp. (sensu D'Abrera) (C 1) <i>Troides</i> spp. (sensu D'Abrera) (C 1) <i>Parnassius apollo</i> (C 1) Apolon
	ANTHOZOA KORALNJAKI	
<i>Antipatharia</i> črne korale		<i>Antipatharia</i> spp. (C 2) črne korale

	Dodatek I	Dodatek II
FLORA RASTLINSTVO		
APOCYNACEAE Pasjestrupovke	<i>Pachypodium namagnamum</i>	<i>Pachypodium</i> spp.*
ARACEAE Kačnikovke	<i>Alocasia sanderiana</i> <i>Alocasia zebrina</i>	
ARALIACEAE Bršljanovke		<i>Panax quinquefolius</i> > 1 ameriški ginseng
ARAUCARIACEAE Aravkarije	<i>Araucaria araucana</i> ** + 210 aravkarija ali andska jelka	<i>Araucaria araucana</i> * – 109 > 2 aravkarija ali andska jelka
ASCLEPIADACEAE Svilničevke		<i>Ceropegia</i> spp. <i>Frerea indica</i> svilnica
BYELIDACEAE		<i>Byblis</i> spp.
CACTACEAE Kakteje	<i>Ariocarpus agavoides</i> <i>Ariocarpus scapharostrus</i> <i>Aztekium ritteri</i> azteški kaktus <i>Echinocereus lindsayi</i> Lindsayeve kaktus <i>Obregonia denegrii</i> <i>Pelecyphora aselliformis</i> <i>Pelecyphora strobiliformis</i>	CACTACEAE spp. * + 211 Kakteje <i>Rhipsalis</i> spp. koralaste kakteje
CARYOCARACEAE	<i>Caryocar costaricense</i>	
CARYOPHYLLACEAE Klinčnice	<i>Gymnocarpus przewalskii</i> <i>Melandrium mongolicus</i> mongolski slizek <i>Silene mongolica</i> mongolska lepnica <i>Stellaria pulvinata</i>	
CEPHALOTACEAE		<i>Cephalotus follicularis</i>
CHLOANTHACEAE		CHLOANTHACEAE spp. + 212

	Dodatek I	Dodatek II
COMPOSITAE Nebinovke in radičevke		<i>Saussurea lappa</i> > 1
CUPRESSACEAE Cipresovke	<i>Fitzfoya cupressoides</i> čilski nepravni macesen <i>Pilgerodendron uviferum</i>	
CYATHEACEAE Drevesne praproti		CYATHEACEAE spp. > 3 Drevesne praproti
CYCADACEAE	<i>Microcycas calocoma</i>	CYCADACEAE spp. *
DICKSONIACEAE Diksonije		DICKSONIACEAE spp. > 3 Diksonije
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp.
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> > 1
EUPHORBIACEAE Mlečkovke		<i>Euphorbia</i> spp. – 110 mlečkovke
FAGACEAE Bukvovke		<i>Quercus copeyensis</i> > 2 Copeyev hrast
GENTIANACEAE Sviščevke	<i>Prepusa hookeriana</i>	
HAEMODORACEAE		<i>Anigozanthos</i> spp. <i>Macropidia fuliginosa</i>
HUMIRIACEAE	<i>Vantanea barbourii</i>	
JUGLANDACEAE Orehovke	<i>Engelhardtia pterocarpa</i>	
LEGUMINOSAE negnoj	<i>Ammopiptanthus mongolicum</i> <i>Cynometra hemitomophylla</i> <i>Platymiscium pleiostachyum</i> <i>Tachigalia versicolor</i>	<i>Thermopsis mongolica</i>
LILIACEAE Lukovke	<i>Aloe albida</i> <i>Aloe pillansii</i> <i>Aloe polyphylla</i> <i>Aloe thomcroftii</i> <i>Aloe vossii</i>	<i>Aloe</i> spp. *
MELASTOMATAACEAE	<i>Lavoisiera itambana</i>	

	Dodatek I	Dodatek II
MELIACEAE Mahagonovci	<i>Guarea longipetiola</i> muškatovec	<i>Swietenia humilis</i> > 2 honduraški mahagonovec
MORACEAE Murvovke	<i>Batocarpus costaricensis</i> murva	
MYRTACEAE Mirtovke		<i>Verticordia</i> spp.
NEPENTHACEAE	<i>Nepenthes rajah</i>	
ORCHIDACEAE Kukavičevke	<i>Cattleya skinneri</i> <i>Cattleya trianae</i> <i>Didiciea cunninghamii</i> <i>Laelia jongheana</i> <i>Melia lobata</i> <i>Lycaste virginalis</i> var. <i>alba</i> <i>Peristeria elata</i> <i>Renanthera imschootiana</i> <i>Vancia coerulea</i>	ORCHIDACEAE spp. * Kukavičevke, orhideje (C 1: 106 vrst)
PALMAE Palme		<i>Areca ipot</i> <i>Chrysalidocarpus decipiens</i> <i>Chrysalidocarpus lutescens</i> madagaskarska palma <i>Neodypsis decaryi</i> <i>Phoenix hanceana</i> var. <i>philippinensis</i> <i>Zalacca clemensiana</i>
PINACEAE Borovke	<i>Abies guatemalensis</i> gvatemalska jelka <i>Abies nebrodensis</i>	
PODOCARPACEAE	<i>Podocarpus costalis</i> <i>Podocarpus parlatoiei</i>	
PORTULACACEAE Portulaki		<i>Anacampseros</i> spp. portulaki
PRIMULACEAE Jegličevke		<i>Cyclamen</i> spp. Ciklame [C 1: <i>Cyclamen graecum</i> (vklj. <i>Cyclamen mindleri</i>) <i>Cyclamen creticum</i> <i>Cyclamen balearicum</i> <i>Cyclamen persicum</i>]

	Dodatek I	Dodatek II
Primulaceae		C 2: <i>Cyclamen hederifolium</i> (<i>Cyclamen neapohtanum</i>) <i>Cyclamen purpurascens</i> (<i>Cyclamen europaeum</i> auct.) <i>Cyclamen repandum</i> (<i>Cyclamen vernale</i>)]
PROTEACEAE		<i>Banksia</i> spp. banksije <i>Conospermum</i> spp. <i>Dryandra formosa</i> <i>Dryandra polycephala</i>
	<i>Orothamnus zeyheri</i> <i>Protea odorata</i>	<i>Xylomelum</i> spp.
RUBIACEAE Broščevke	<i>Balmea stormae</i>	
RUTACEAE Rutičevke		<i>Boronia</i> spp. boronije <i>Crowea</i> spp. kroveje <i>Geleznovia verrucosa</i>
SAXIFRAGACEAE (GROSSULARIACEAE) Kamnokrečevke (kosmuljevke)	<i>Ribes sardoum</i>	
SOLANACEAE Razhudnikovke		<i>Solanum sylvestre</i>
STANGERIACEAE	<i>Stangeria eriopus</i>	STANGERIACEAE spp. *
STERCULIACEAE		<i>Basiloxylon excelsum</i> > 2
THYMELAEACEAE Volčinovke		<i>Pimelea physodes</i>
ULMACEAE Brestovke	<i>Celtis aetnensis</i> koprivovec	
VERBENACEAE Sporiševke		<i>Caryopteris mongolica</i>
WELWITSCHIACEAE	<i>Welwitschia bainesii</i>	WELWITSCHIACEAE spp. * velvičije
ZAMIACEAE	<i>Encephalartos</i> spp. kruhovci	ZAMIACEAE spp. *
ZINGIBERACEAE Ingverjevke	<i>Hedychium philippinense</i>	
ZYGOPHYLLACEAE Jarmolistovke		<i>Guaiacum sanctum</i> > 2 <i>Lignum-vitae</i> ali sveto drevo ali drevo življenja

DODATEK III ⁽¹⁾ ⁽²⁾**Razlaga**

1. Vrste, navedene v tem dodatku, so navedene po:
 - (a) poimenovanju vrste ali
 - (b) kot vse vrste, vključene v višjo sistematsko enoto ali določen del vrst take enote.
2. S kratico „spp.“ so označene vse vrste višje sistematske enote.
3. Druge navedbe sistematskih enot, višjih od vrste, so le informativnega ali klasifikacijskega značaja.
4. Zvezdica * ob imenu vrste ali višje sistematske enote pomeni, da je ena ali več zemljepisno ločenih populacij, podvrst ali vrst te vrste ali višje sistematske enote vključenih v Dodatek I in da so te populacije, podvrste ali vrste izvzete iz Dodatka III.
5. Dve zvezdici ** ob imenu vrste ali višje sistematske enote pomenita, da je ena ali več zemljepisno ločenih populacij, podvrst ali vrst te vrste ali višje sistematske enote vključenih v Dodatek II in da so te populacije, podvrste ali vrste izvzete iz Dodatka III.
6. Imena držav ob imenu vrste ali druge sistematske enote označujejo države, ki so predlagale vključitev teh vrst ali sistematskih enot v ta dodatek.
7. Za vsako žival ali rastlino, bodisi živo, ali pa mrtvo, ki pripada vrsti ali drugi sistematski enoti, navedeni v tem dodatku, veljajo določbe konvencije, kar velja tudi za vsak njen prepoznaven del ali izdelek.

⁽¹⁾ The entries (C 1) and (C 2) after the name of a species or a higher taxon show that one or more sub-species or species, of that species or taxon, appear in Part 1 or 2 of Annex C to the Regulation. Oznaki (C1) in (C2) za imenom vrste ali višje sistematske enote označujeta, da je ena ali več podvrst ali vrst te vrste ali sistematske enote navedenih v prvem ali drugem delu Dodatka C k predpisu.

⁽²⁾ The translations of the Latin names are given as a guide only. Prevodi latinskih nazivov so podani le orientacijsko.

	vrsta	država
--	-------	--------

**FAUNA
ŽIVALSTVO****MAMMALIA
SESALCI**

CHIROPTERA
Netopirji

Phytostomatidae
listonosni netopirji

Vampyrops lineatus
nepravi vampir

Urugvaj

EDENTATA
Redkozobci

Myrmecophagidae mravljinčarji

Tamandua tetradactyla **

Gvatemala

	vrsta	država
<i>Bradypodidae</i> lenivci	<i>Bradypus griseus</i> sivi triprsti lenivec	Kostarika
	<i>Choloepus hoffmanni</i> Hoffmannov lenivec	Kostarika
<i>Dasypodidae</i> pasavci	<i>Cabassous centralis</i>	Kostarika
	<i>Cabassous gymnurus (tatouay)</i> širokoprogasti pasavec	Urugvaj
PHOLIDOTA Luskavci, pangolini ali luskasti mravljinčarji		
<i>Manidae</i> pangolini	<i>Manis gigantea</i> orjaški pangolin	Gana
	<i>Manis longicaudata</i> dolgorepi pangolin	Gana
	<i>Manis tricuspis</i>	Gana
RODENTIA Glodalci		
<i>Sciuridae</i> veverice	<i>Epixerus ebii</i>	Gana
	<i>Sciurus deppei</i>	Kostarika
<i>Anomaluridae</i> luskorepe veverice	<i>Anomalurus spp.</i> vse velike luskastorepe leteče veverice	Gana
	<i>Idiurus spp.</i> vse male luskastorepe leteče veverice	Gana
<i>Hystriidae</i> ježevci	<i>Hystrix spp.</i> vsi čopasti ježevci starega sveta	Gana
<i>Erethizontidae</i> drevesni ježevci	<i>Coendou spinosus</i> južnoameriški drevesni ježevci	Urugvaj
CARNIVORA Zveri		
<i>Canidae</i> psi	<i>Fennecus zerda</i> fenek	Tunizija
<i>Procyonidae</i> mali medvedi	<i>Bassaricyon gabbii</i> olingo	Kostarika
	<i>Bassariscus sumichrasti</i> mehiški kakomistl	Kostarika
	<i>Nasua nasua solitaria</i> rdeči nosati medved ali koati	Urugvaj
<i>Mustelidae</i> kune	<i>Galictis allamandi</i>	Kostarika
	<i>Mellivora capensis</i>	Gana, Botsvana
<i>Viverridae</i> cibetovke	<i>Viverra civetta</i> afriška cibetovka	Botsvana
<i>Hyaenidae</i> hijene	<i>Proteles cristatus</i>	Botsvana
PINNIPEDIA Plavutonožci		
<i>Odobenidae</i> mroži	<i>Odobenus rosmarus</i> atlantski mrož	Kanada

	vrsta	država
ARTIODACTYLA Sodoprsti kopitarji		
<i>Tayassuidae</i> pekariji	<i>Tayassu tajacu</i>	Gvatemala
<i>Hippopotamidae</i> povodni konji	<i>Hippopotamus amphibius</i> nilski povodni konj (C 2)	Gana
<i>Tragulidae</i>	<i>Hyemoschus equaticus</i>	Gana
<i>Cervidae</i> jeleni	<i>Cervus elaphus barbarus</i> berberski jelen	Tunizija
	<i>Mazama americana cerasina</i>	Gvatemala
	<i>Odocoileus virginianus mayensis</i>	Gvatemala
<i>Bovidae</i> Votlorogi itd.	<i>Ammotragus lervia</i> grivasta ovca	Tunizija
	<i>Antilope cervicapra</i> indijska antilopa	Nepal
	<i>Boocercus (Taurotragus) euryceros</i>	Gana
	<i>Bubalus bubalis</i> azijski ali vodni bivol	Nepal
	<i>Damaliscus lunatus</i>	Gana
	<i>Gazella dorcas</i> navadna gazela	Tunizija
	<i>Gazella gazella cuvieri</i> Cuvierjeva gazela	Tunizija
	<i>Gazella leptoceros</i> vitoroga gazela ali Loderjeva gazela	Tunizija
	<i>Tetracerus quadricornis</i> štiroroga antilopa	Nepal
	<i>Tragelaphus spekei</i> sitatunga	Gana

AVES
PTIČI

RHEIFORMES Nanduji		
<i>Rheidae</i> nanduji	<i>Rhea americana</i> ** nandu ali južnoameriški noj	Urugvaj
CICONIIFORMES Močvirniki		
<i>Ardeidae</i> čaplje	<i>Ardea goliath</i> goljat	Gana
	<i>Bubulcus ibis</i> (C1)	Gana
	<i>Casmerodius albus</i> (C1)	Gana
	<i>Egretta garzetta</i> (C1)	Gana
<i>Ciconiidae</i> štorklje	<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i>	Gana
	<i>Leptoptilos crumeniferus</i> marabu	Gana

	vrsta	država
<i>Threskiornithidae</i> ibisi	<i>Hagedashia hagedash</i> <i>Lampribis rara</i> <i>Threskiornis aethiopica</i> sveti ibis	Gana Gana Gana
ANSERIFORMES Plojkokljuni		
<i>Anatidae</i> plovci	<i>Anatidae</i> spp. *** plovci [C 1: <i>Cygnus colombianus</i> (<i>Cygnus bewickii jankowskii</i>) vse race, gosi in labodi <i>Alopochen aegyptiacus</i> nilska gos <i>Anas querquedula</i> reglja <i>Aythya nyroca</i>	Gana
GALLIFORMES Kure		
<i>Cracidae</i> hokojke	<i>Crax rubra</i> (C 2) <i>Ortalis vetula</i> (C 2) <i>Penelopina nigra</i> (C 2)	Kostarika Gvatemala Gvatemala
<i>Phasianidae</i> poljske kure	<i>galates meleagrides</i> beloprsa gvinejska kura <i>Tragopan satyra</i>	Gana Nepal
<i>Meleagrididae</i> purani	<i>Agriocharis ocellata</i>	Gvatemala
CHARADRIIFORMESPobrežniki		
<i>Burhimidae</i> prlivke	<i>Burhinus bistriatus</i>	Gvatemala
COLUMBIFORMES Golobi		
<i>Columbidae</i> golobi	<i>Columbidae</i> spp. *** (C 1: <i>Columba livia</i>) <i>Nesoenas mayeri</i>	Gana Mauritius
PSITTACIFORMES Papige		
<i>Psittacidae</i> papige	<i>Psittacula krameri</i> * aleksander	Gana, Kostarika
CUCULIFORMES Kukavice		
<i>Musophagidae</i> bananojedi	<i>Musophagidae</i> spp. ** vsi bananojedi	Gana
PICIFORMESPlezalci		
<i>Rhamphastidae</i> tukani	<i>Ramphastos sulphuratus</i>	Gvatemala

	vrsta	država
PASSERIFORMES		
Pevci		
<i>Muscicapidae</i> muharji	<i>Bebrornis rodericanus</i>	Mauritius
	<i>Tchitreia (Terpsiphone) bourbonnensis</i>	Mauritius
<i>Emberizidae</i> strnadi	<i>Gubernatrix cristata</i> zeleni ali rumeni kardinal	Urugvaj
<i>Icteridae</i> škorčevci	<i>Xanthopsar flavus</i>	Urugvaj
<i>Fringillidae</i> ščinkavci	<i>Fringillidae</i> spp. *** vsi ščinkavci	Gana
<i>Ploceidae</i> tkalci	<i>Ploceidae</i> spp. vsi tkalci	Gana
REPTILIA PLAZILCI		
TESTUDINATA		
Kopenske želve ali kornjače		
<i>Trionychidae</i> mehkoščitke	<i>Trionyx triunguis</i> nilska mehkoščitka	Gana
<i>Pelomedusidae</i> pelomeduzne želve	<i>Pelomedusa subrufa</i> rdečkasta pelomeduza	Gana
	<i>Pelusios</i> spp. pelomeduzne želve	Gana
FLORA RASTLINE		
GNETACEAE	<i>Gnetum montanum</i>	Nepal
MAGNOLIACEAE Magnolijevke	<i>Talauma hodgsonii</i>	Nepal
PAPAVERACEAE Makovke	<i>Meconopsis regia</i>	Nepal
PODOCARPACEAE	<i>Podocarpus nerifolius</i>	Nepal
TETRACENTRACEAE	<i>Tetracentron</i> spp.	Nepal